

Guía de usuario del Nokia Lumia 710

Índice		Llamadas	30
Seguridad	4	Llamar a un contacto	30
Inicio	6	Llamar al último número marcado	30
Teclas y piezas	6	Llamar al buzón de voz	30
Teclas de retroceso, de inicio y de búsqueda	7	Desviar llamadas entrantes al buzón de voz o a otro número de teléfono	31
Insertar la tarjeta SIM	8	Realización de una conferencia	31
Cargar el teléfono	9	Silenciar una llamada entrante	32
Ubicaciones de antenas	11	Utilizar su voz para llamar a un contacto	32
Encender o apagar el teléfono	12	Contactos y servicios de redes sociales	33
Creación de un Windows Live ID	12	Guía	33
Windows Live ID	13	Redes sociales	36
Copiar contactos del teléfono antiguo	13	Internet	38
Bloquear o desbloquear las teclas y la pantalla	14	Conexiones a Internet	38
Auriculares	15	Internet	41
Cambiar el volumen	15	Mensajes y correo	42
Códigos de acceso	16	Mensajes	42
Configurar el teléfono para sincronizar con el ordenador	17	Correo	45
Básico	18	Cámara	48
Acerca de la pantalla Inicio y el menú de aplicaciones	18	Acerca de la cámara	48
Acciones con la pantalla táctil	18	Hacer una foto	48
Usar el teléfono cuando está bloqueado	21	Hacer una foto de cerca	49
Cambiar entre aplicaciones abiertas	21	Hacer una foto en la oscuridad	49
Personalizar el teléfono	22	Hacer una foto de un objeto en movimiento	49
Entrada de texto	24	Consejos sobre la cámara	49
Buscar el teléfono y la web	26	Grabar un vídeo	50
Controlar el teléfono con la voz	27	Guardar la información de ubicación de imágenes y vídeos	50
Indicadores en la barra de estado	27	Enviar una imagen o un vídeo	50
Uso del teléfono en modo avión	28	Compartir imágenes y vídeos	51
Incremento de la duración de la batería	28	Sus imágenes	52
Activación manual del modo de ahorro de batería	29	Acerca del hub de Imágenes	52
		Ver imágenes	52
		Marcar una imagen como favorita	53

Cargar imágenes y vídeos en la web	54
Cambiar el fondeo del hub de Imágenes	54
Crear un álbum	54
Copiar las imágenes entre el teléfono y el ordenador	55

Información de seguridad y del producto	84
--	-----------

Índice alfabético	91
--------------------------	-----------

Entretenimiento	55
Música y vídeos	55
Nokia Música	57
Marketplace	58
Juegos	61

Mapas y navegación	62
Posicionamiento y servicios de ubicación	62
Nokia Mapas	63
Nokia Conducir	67

Oficina	70
Reloj	70
Calendario	71
Microsoft Office Mobile	73
Utilizar la calculadora	77

Conectividad y administración del teléfono	78
Bluetooth	78
Copiar una imagen u otro contenido entre el teléfono y el PC	79
Mantener el software del teléfono y las aplicaciones actualizadas	79
Realizar una copia de seguridad, sincronizar y restaurar el teléfono	80
Liberación de la memoria del teléfono	81
Eliminar una aplicación del teléfono	81
Seguridad	82

Soporte	83
----------------	-----------

Seguridad

Lea estas sencillas directrices. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Si desea obtener más información, lea la guía del usuario completa.

APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, hospitales o zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.

LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Nokia para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.

MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO



Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

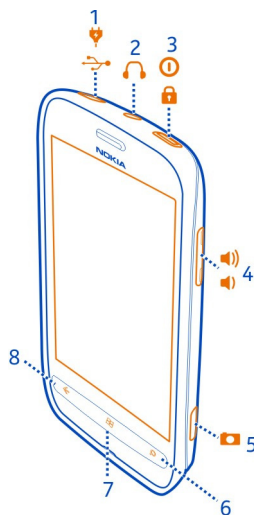
PIEZAS DE VIDRIO



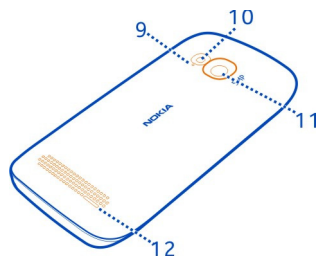
La pantalla del dispositivo es de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.

PROTEJA SUS OÍDOS

Escuche el manos libres a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Inicio**Teclas y piezas**

- 1 Conector micro-USB. También se utiliza para cargar la batería.
- 2 Conector para auriculares y altavoces (3,5 mm)
- 3 Tecla de encendido y botón de bloqueo de teclado
- 4 Tecla de volumen
- 5 Tecla de la cámara
- 6 Tecla de búsqueda
- 7 Tecla de inicio
- 8 Tecla de retroceso



- 9 Micrófono
- 10 Flash de la cámara
- 11 Objetivo de la cámara
- 12 Altavoz

Teclas de retroceso, de inicio y de búsqueda

Las teclas de retroceso, inicio y búsqueda le permiten explorar el teléfono.

Tecla de retroceso ←

Regresar a la pantalla anterior

Pulse la ←. El teléfono recuerda todas las aplicaciones y páginas web que ha visitado desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

Cambiar entre aplicaciones abiertas

Mantenga presionada ←, desplácese a la izquierda o a la derecha y seleccione la aplicación deseada.

Tecla de inicio

Ir a la pantalla Inicio

Presione la .

Controlar el teléfono con la voz

Mantenga presionada la  y utilice un comando de voz.

Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

Tecla de búsqueda

Buscar en la Web

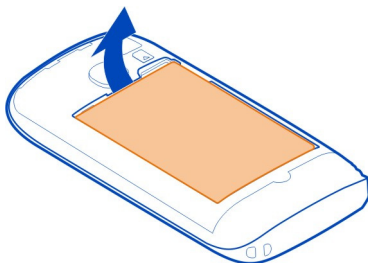
Pulse .

Insertar la tarjeta SIM

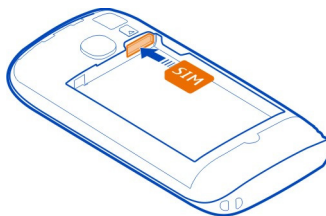
El teléfono utiliza una tarjeta micro-SIM, también denominada tarjeta mini-UICC.

No pegue ninguna etiqueta en la tarjeta SIM.

- 1 Con la parte posterior del teléfono mirando hacia usted, coloque la uña en el espacio del borde derecho del teléfono y con cuidado, levante y extraiga la carcasa posterior.
- 2 Si la batería está insertada, levántela.



- 3 Asegúrese de que el área de contacto de la tarjeta esté orientada hacia abajo e inserte la tarjeta SIM.



- 4 Alinee los contactos e inserte la batería.



- 5 Reemplace la carcasa posterior.

Extraer la tarjeta SIM

- 1 Extraiga la carcasa posterior y la batería.
- 2 Utilice la apertura que está sobre el soporte de la tarjeta SIM para extraer la tarjeta del soporte.

Cargar el teléfono

Acerca de la batería

Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia diseñados para este teléfono. También puede utilizar un cable USB compatible para cargar el teléfono (incluido).

Puede configurar el teléfono para ahorrar energía automáticamente cuando el nivel de carga de la batería sea bajo. Seleccione  >  y **ahorro de batería** > **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería**.

Cuando el teléfono entra en el modo de ahorro de batería, quizás no pueda cambiar la configuración de todas las aplicaciones.

Cargar la batería

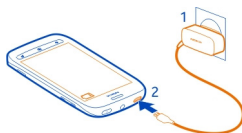
La batería se ha cargado parcialmente en la fábrica, pero puede que tenga que recargarla antes de poder encender el teléfono por primera vez.

No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede usar el teléfono mientras se está cargando.

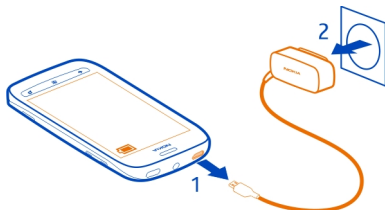
Si el teléfono indica una carga baja, haga lo siguiente:

Cargar desde una toma de corriente

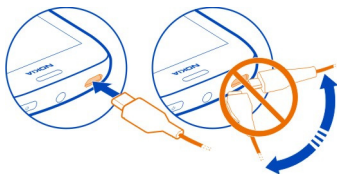
- 1 Primero conecte el cargador a la toma de corriente, a continuación, conecte el cargador al teléfono.



- 2 Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador del teléfono y, después, de la toma de corriente.



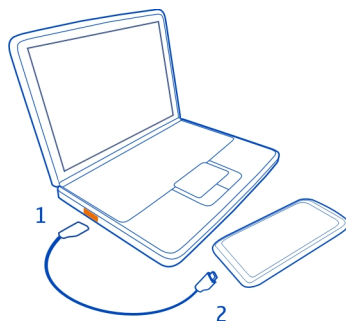
Para evitar romper el conector del cargador, tenga cuidado al conectar y desconectar el cable del cargador.



Cargar desde un ordenador

Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

- 1 Primero conecte el cable USB al ordenador y, después, al teléfono.



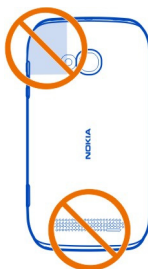
- 2 Cuando la batería esté completamente cargada, primero desconecte el cable USB del teléfono y, después, del ordenador.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán algunos minutos hasta que el indicador de carga se visualice o hasta que se puedan hacer llamadas.

Si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, tendrá que conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería.

Ubicaciones de antenas

No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel de potencia superior durante el funcionamiento.



La zona de la antena está resaltada.

Encender o apagar el teléfono

Encender el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido hasta que el teléfono vibre.

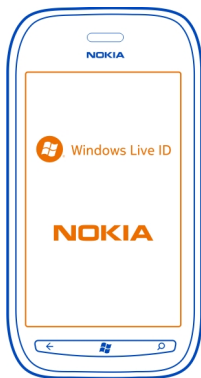


Apagar el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia abajo.

Creación de un Windows Live ID

El teléfono le guía por la configuración inicial cuando inserta la tarjeta SIM y enciende el teléfono por primera vez. Para acceder a todos los servicios de Windows Live, cree un Windows Live ID.



Para crear un Windows Live ID, necesitará una conexión a Internet. Para obtener información sobre posibles costes de datos, póngase en contacto con el proveedor

de servicios de red. Si no se puede conectar a Internet, puede crear la cuenta más tarde.

Si ya tiene un Windows Live ID, inicie sesión con su nombre de usuario y contraseña.

Sugerencia: ¿Ha olvidado la contraseña? Puede solicitar que se le envíe por correo electrónico o mensaje de texto.

Para crear su Windows Live ID más tarde, vaya a www.live.com.

Para realizar una llamada de emergencia durante la configuración inicial, seleccione **llamada SOS**.

Windows Live ID

Con un Windows Live ID, puede acceder a los servicios de Windows Live y Zune con un único nombre de usuario y contraseña en el ordenador o en el teléfono. También puede utilizar el mismo nombre de usuario y contraseña para acceder a los servicios de Xbox Live en la consola Xbox.

Con su Windows Live ID, por ejemplo, puede:

- Descargar contenido de Marketplace
- Realizar una copia de seguridad de sus contactos en Windows Live
- Cargar, almacenar y compartir imágenes y documentos en SkyDrive
- Realizar el seguimiento y bloquear un teléfono perdido con Encuentra mi teléfono
- Conseguir los logros de juegos en el teléfono y agregarlos al jugar en el teléfono

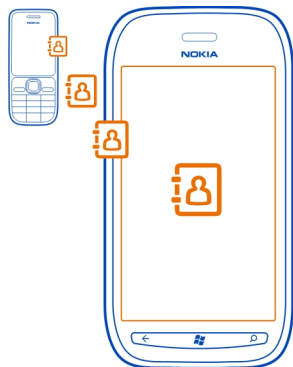
Los servicios disponibles podrían variar.

Para obtener más información sobre Windows Live ID y los servicios de Windows Live, visite www.live.com.

Copiar contactos del teléfono antiguo

Tenga a las personas que quiere al instante a su alcance. Utilice la aplicación Transferir contactos para copiar fácilmente los contactos de su antiguo teléfono.

Su antiguo teléfono debe tener Bluetooth y los contactos necesitan almacenarse en la memoria del teléfono, no en la tarjeta SIM. Las aplicaciones no funcionan con todos los modelos de teléfono.



- 1 En su teléfono antiguo, encienda el Bluetooth.
- 2 En la pantalla Inicio del teléfono nuevo, pase el dedo a la izquierda en el menú de aplicaciones y, a continuación, seleccione **Pasar contactos**.
- 3 Seleccione **continuar** y, a continuación, encienda el Bluetooth.
- 4 Seleccione el teléfono antiguo en la lista de dispositivos encontrados y, a continuación, siga las instrucciones mostradas en los dos teléfonos.

Si la información de los contactos está escrita en un idioma no compatible con el teléfono nuevo, es posible que no se muestre correctamente.

Si previamente ha realizado una copia de seguridad de los contactos de Windows Live, también puede importarlos al teléfono directamente desde el servicio.

Bloquear o desbloquear las teclas y la pantalla

Para evitar que se realice una llamada accidentalmente cuando el teléfono esté en su bolsillo o bolso, bloquee las teclas y la pantalla del teléfono.

Bloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla de encendido.

Desbloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.

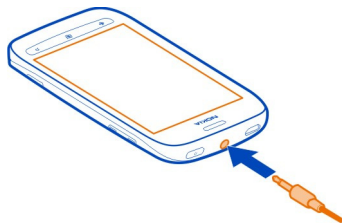


Configurar el bloqueo automático de las teclas y la pantalla

Seleccionar  >  y **bloqueo y fondo** > **Apagar pantalla después de**, y seleccione el tiempo tras el cual las teclas y la pantalla se bloquean automáticamente.

Auriculares

Se puede conectar un manos libres o unos auriculares compatibles al teléfono.



No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados por Nokia al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

Cambiar el volumen

Pulse las teclas de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Las teclas de volumen controlan todos los sonidos, incluido el volumen de las alarmas y los avisos.

El altavoz integrado le permite hablar y escuchar desde una distancia corta, sin tener que sostener el teléfono en la oreja.

Encender y apagar el altavoz durante una llamada

Seleccione .

Códigos de acceso

Código PIN (de 4 a 8 dígitos)	Este código protege la SIM frente a un uso no autorizado o se necesita para acceder a ciertas funciones. Puede configurar el teléfono para que solicite el código PIN al encenderlo. Si olvida el código o no lo recibió con la tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Si escribe el código incorrecto tres veces seguidas, necesitará desbloquearlo con el código PUK.
Código PUK (8 dígitos)	Es necesario para desbloquear un código PIN. Si no los recibió con la SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Número IMEI (15 dígitos)	Este número se utiliza para identificar los teléfonos válidos en la red. También se puede utilizar para bloquear, por ejemplo, los teléfonos robados. Es posible que tenga que dar el número a los servicios de Nokia Care. Para ver el número IMEI, marque *#06#.
Código de bloqueo (código de seguridad) (4 dígitos mín.)	Ayuda a proteger el teléfono contra el uso no autorizado. Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina. Mantenga el código secreto en un lugar seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código y el teléfono está bloqueado, este requerirá asistencia técnica. Es posible que se apliquen cargos

adicionales y que se borren todos los datos personales del teléfono.

Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.

Configurar el teléfono para sincronizar con el ordenador

Con la aplicación Zune PC, puede sincronizar música, vídeos e imágenes entre el teléfono y su ordenador compatible. También puede realizar copias de seguridad y actualizar el teléfono con el software más reciente, para mejorar el rendimiento y obtener nuevas características.



- 1 Descargue e instale la versión más reciente de Zune en el ordenador desde www.zune.net.

Sugerencia: Si utiliza un Mac de Apple, descargue Windows Phone 7 Connector for Mac del Mac App Store.

- 2 Asegúrese de que el teléfono no está bloqueado con un código de seguridad.
- 3 Conecte el teléfono al ordenador con un cable de datos USB compatible y siga las instrucciones que aparecen en el ordenador.
- 4 Para cambiar los ajustes de sincronización de Zune en el ordenador, seleccione **CONFIGURACIÓN**.

Si ha utilizado antes otra aplicación, como Nokia Suite o Nokia Ovi Suite, para sincronizar los archivos entre el teléfono y el ordenador, puede configurar Zune para que sincronice los archivos en las mismas carpetas que haya utilizado anteriormente y hacer que su música y otros contenidos se sincronicen fácilmente con el teléfono nuevo.

Básico

Acerca de la pantalla Inicio y el menú de aplicaciones

Las dos vistas principales del teléfono son:

- Pantalla Inicio

Pulse las ventanas para abrir sus aplicaciones favoritas. Las ventanas animadas muestran las llamadas perdidas y los mensajes recibidos, las últimas noticias y previsiones del tiempo, el estado de sus amigos en línea, etc.

Puede reorganizar las ventanas y anclar contactos, aplicaciones, fuentes, buzones de correo y otros favoritos. Las actualizaciones de los contactos anclados se muestran en la ventana; puede llamarlos directamente desde la pantalla Inicio.

- Menú aplicaciones

Todas sus aplicaciones aparecen aquí ordenadas alfabéticamente. ¿Tiene muchas aplicaciones? Para buscar una aplicación, seleccione .

Sugerencia: Para cambiar entre la pantalla Inicio y el menú de aplicaciones, seleccione  o , o desplácese a la izquierda o a la derecha.

Acciones con la pantalla táctil

Para utilizar el teléfono, pulse o mantenga pulsada la pantalla táctil.

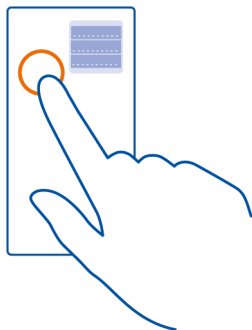
 **Importante:** Evite arañar la pantalla táctil. Nunca utilice un bolígrafo, un lápiz u otro objeto afilado en la pantalla táctil.

Abrir una aplicación u otro elemento de pantalla

Toque la aplicación o el elemento.

Mantener pulsado para abrir un menú con más opciones

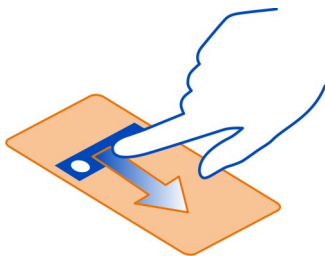
Ponga el dedo sobre un elemento hasta que se abra el menú.



Ejemplo: Para editar o borrar una cita del calendario, mantenga pulsada la cita y seleccione la opción adecuada.

Mantenga pulsado un elemento para arrastrarlo

Ponga el dedo en el elemento durante uno o dos segundos y deslice el dedo por la pantalla.

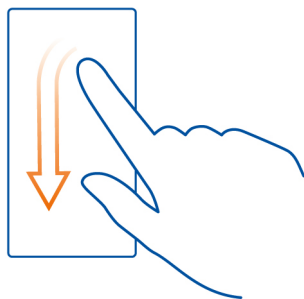


Pasar el dedo

Ponga el dedo en la pantalla y deslícelo de forma continua en la dirección que desee.



Ejemplo: Pase el dedo a la derecha o a la izquierda de la pantalla de inicio y el menú de aplicaciones, o entre vistas distintas de los hubs. Para desplazarse rápidamente a través de una larga lista o menú, deslice el dedo rápidamente en un movimiento de parpadeo hacia arriba o hacia abajo de la pantalla y, a continuación, levántelo. Para detener el desplazamiento, pulse la pantalla.



Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en un elemento, como un mapa, imagen o página web, y deslícelos para separarlos o juntarlos.



Usar el teléfono cuando está bloqueado

Puede utilizar determinadas funciones del teléfono cuando está bloqueado sin tener que escribir el código de seguridad.

Puede, por ejemplo:

- Cambiar el modo que tiene el teléfono de notificarle las llamadas entrantes
- Contestar o rechazar una llamada entrante
- Pausar o reanudar la reproducción de música o saltar a otra canción

Para activar el teléfono, pulse la tecla de encendido.

Cambiar el modo como se notifican las llamadas entrantes

Pulse una tecla de volumen y seleccione , , o .

Pausar o reanudar la reproducción de música o saltar a otra canción

Utilice los controles del reproductor de música que aparecen en la parte superior de la pantalla.

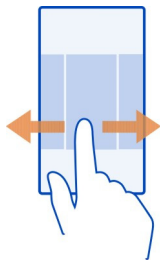
También puede ver:

- La fecha y la hora
- El próximo evento del calendario
- Las llamadas perdidas o mensajes

Cambiar entre aplicaciones abiertas

Puede ver qué aplicaciones y tareas están abiertas en segundo plano, y cambiar entre ellas.

Mantenga presionada , desplácese a la izquierda o a la derecha y seleccione la aplicación deseada.



Personalizar el teléfono

Personalizar la pantalla Inicio

¿Le gustaría tener sólo el contenido que necesita en la pantalla Inicio? Mueva o elimine las ventanas y ancle contactos, aplicaciones y sitios web a la pantalla Inicio.

También puede anclar música e imágenes, el último correo, los contactos favoritos, etc. Al anclar un contacto, sus actualizaciones de fuentes se muestran en la ventana, y puede llamarlos directamente desde la pantalla Inicio.

Anclar un contacto

- 1 Seleccione **Contactos**.
- 2 Mantenga seleccionado el contacto y, a continuación, seleccione **anclar a Inicio**.

Anclar una aplicación

- 1 Seleccione  para ir al menú de aplicaciones.
- 2 Mantenga seleccionada la aplicación y, a continuación, seleccione **anclar a Inicio**.

Anclar un sitio web

Visite un sitio web y seleccione **••• > anclar a inicio**.

Mover una ventana

Mantenga seleccionada la ventana, arrástrela y colóquela en la nueva ubicación. A continuación, pulse .

Eliminar una ventana de la pantalla Inicio

Mantenga seleccionada la ventana y, a continuación, seleccione .

Cambiar el tema

Puede cambiar los colores, para que coincida con sus gustos y estado de ánimo.

Seleccione  >  y tema > **Fondo o Color de énfasis**.

Sugerencia: Puede ahorrar energía de la batería si utiliza un fondo más oscuro.

Cambiar las imágenes de fondo

¿Desea ver sus imágenes favoritas con mayor frecuencia? Puede cambiar la imagen de fondo de la pantalla de bloqueo o el hub de Imágenes y la ventana viva.

Cambiar el papel tapiz de la pantalla de bloqueo

- 1 Seleccione  >  y **bloqueo y fondo > cambiar fondo de pantalla**.
- 2 Seleccione una imagen, ajústela del mejor modo posible y seleccione el .

Cambiar la imagen de fondo del hub Imágenes y el mosaico activo

- 1 En el hub Imágenes, seleccione el  > **elegir fondo**.
- 2 Seleccione una imagen, ajústela del mejor modo posible y seleccione el .

Sugerencia: Si le gusta la variedad, seleccione **fondo aleatorio** para que el teléfono cambie aleatoriamente las imágenes.

Personalizar el tono de llamada y otros tonos

Puede personalizar los tonos del teléfono.

Seleccione  >  y **tonos y sonidos**.

Seleccione el tipo de tono de llamada o alerta que desee cambiar y seleccione el sonido.

Sugerencia: Puede utilizar la aplicación Zune PC para crear tonos de llamada a partir de sus canciones favoritas.

Crear un tono de llamada propio

Puede utilizar sus propios archivos de sonido como tonos de llamada.

- 1 Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB compatible.
- 2 En el ordenador, abra Zune.
- 3 Seleccione el archivo de sonido que desea usar como tono de llamada. El archivo debe estar en formato MP3 o WMA, durar menos de 40 segundos y tener un tamaño inferior a 1 MB.
- 4 Haga clic con el botón secundario en el archivo y, a continuación, seleccione **Editar**.
- 5 Escriba **ringtone** en el campo de género o selecciónelo de la lista.
- 6 Arrastre y coloque el nuevo tono de llamada en el teléfono.
- 7 En el teléfono, seleccione  >  y **tonos y sonidos** y, a continuación, seleccione su tono de llamada.

Silenciar el teléfono

Al activar el modo de silencio, se silencian todos los tonos de llamada y tonos de aviso. Utilícelo, por ejemplo, cuando esté en el cine o en una reunión.

Pulse una tecla de volumen para ver la barra de estado de volumen y seleccione **tono** . El modo de silencio  está activado. Si ha configurado el teléfono para que vibre, se activará el modo de vibración  en lugar del modo de silencio.

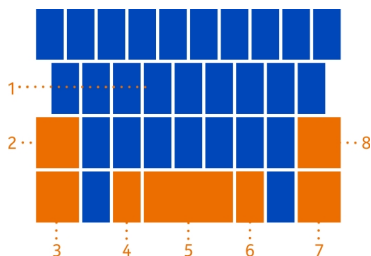
Configurar el teléfono para que vibre

Seleccione  >  y tonos y sonidos, y cambie Vibración a Activado .

Entrada de texto

Utilice el teclado en pantalla

Para abrir el teclado en pantalla, seleccione un cuadro de texto. Puede usar el teclado en pantalla cuando mantenga el teléfono en los modos vertical y horizontal.



- 1 Teclas de caracteres
- 2 Tecla Mayús.
- 3 Tecla de números y símbolos
- 4 Tecla de emoticonos
- 5 Barra espaciadora
- 6 Tecla de idioma. Se muestra cuando se ha usado más de un idioma de escritura.
- 7 Tecla Intro
- 8 Tecla de retroceso

El diseño del teclado puede variar en diferentes aplicaciones.

Cambiar entre caracteres en mayúsculas y minúsculas

Seleccione la tecla Mayús. Para activar el modo de bloqueo de mayúsculas, seleccione la tecla dos veces. Para volver al modo normal, vuelva a seleccionar la tecla Mayús.

Escribir un número o un carácter especial

Seleccione la tecla de números y símbolos. Algunas de las teclas de caracteres especiales se pueden proporcionar más símbolos. Para ver más símbolos relacionados, mantenga seleccionado un símbolo o un carácter especial.

Sugerencia: Para escribir rápidamente un número o un carácter especial utilizado habitualmente, ponga un dedo en la tecla de números y símbolos y deslice el dedo hacia el carácter sin levantarlo; a continuación, levántelo.

Sugerencia: Para escribir rápidamente un punto y un espacio cuando llegue al final de una frase, seleccione dos veces la barra espaciadora.

Agregar un acento a un carácter

Mantenga seleccionado el carácter y, a continuación, seleccione el carácter acentuado.

Borrar un carácter

Seleccione la tecla de retroceso.

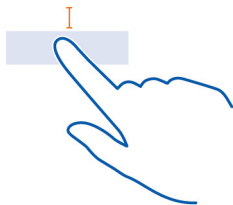
Cambiar entre idiomas de escritura

Seleccione la tecla de idioma.

Mover el cursor

Mantenga pulsada la pantalla junto al texto hasta que se muestre un cursor. Sin levantar el dedo, arrastre el cursor a la ubicación que desee.

Para mover el cursor a la siguiente fila o al siguiente cuadro de texto, seleccione la tecla Intro. La función de la tecla Intro puede cambiar en diferentes aplicaciones. Por ejemplo, en la libreta de direcciones web del navegador web, actúa como el icono Ir.



Utilizar sugerencias de palabras del teclado

El teléfono sugiere palabras a medida que escribe, para ayudarle a escribir de forma rápida y precisa.

Las sugerencias de palabras no están disponibles en todos los idiomas.

Seleccione ➞ >  y teclado > configuración de escritura.

- 1 Seleccione un teclado y **Sugerir texto y resaltar palabras mal escritas**.
- 2 En un campo de entrada de texto, empiece a escribir una palabra. El teléfono sugiere posibles palabras según escribe. Cuando aparezca la palabra correcta, selecciónela.

- Para agregar una nueva palabra al diccionario, escriba la palabra, selecciónela y, a continuación, seleccione el signo más (+) situado junto a la palabra en la barra de sugerencias.

Desactivar sugerencias de palabras

Seleccione un teclado y, a continuación, desactive la **Sugerir texto y resaltar palabras mal escritas** casilla de verificación.

Eliminar todas las palabras agregadas manualmente a la lista de sugerencias

Seleccione **restablecer sugerencias**.

Agregar más idiomas de escritura

Puede agregar varios idiomas de escritura para el teclado y cambiar entre los idiomas al escribir.

Seleccione  >  y teclado; a continuación, seleccione los idiomas en los que desee escribir. La tecla de idioma se muestra en el teclado.

Cambiar entre idiomas al escribir

Seleccione la tecla de idioma. El diseño del teclado y las sugerencias de palabras cambian según el idioma seleccionado.



Buscar el teléfono y la web

Explore el teléfono, la web y el mundo exterior. Con la búsqueda de Bing, podrá utilizar el teclado de la pantalla o su voz para introducir las palabras de búsqueda. También puede utilizar la cámara del teléfono para escanear cosas, como códigos de barras y cubiertas de libros y DVD, para obtener más información de aquello que el teléfono reconozca.

Buscar en la Web

- Pulse .
- Escriba la palabra de búsqueda en el campo de búsqueda y, a continuación, seleccione entre las coincidencias propuestas.

- 3 Seleccione .

Sugerencia: Para ver resultados de búsqueda relacionados, pase el dedo hasta **locales** o **imágenes**.

Utilizar la búsqueda por voz

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione  en el campo de búsqueda.
- 3 Diga **Encuentre** o **busque** y la palabra de búsqueda.

Buscar dentro de una aplicación

- 1 En una aplicación, como Marketplace, seleccione .
- 2 Escriba la palabra de búsqueda en el campo de búsqueda y, a continuación, seleccione entre las coincidencias propuestas.
- 3 Seleccione .

Utilizar la búsqueda con Vision

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione  y escanee texto, códigos QR o códigos de barras.

Sugerencia: Para traducir o buscar texto en la web, seleccione **buscar texto**.

Controlar el teléfono con la voz

¿Tiene las manos ocupadas y necesita utilizar el teléfono? Puede utilizar la voz para hacer una llamada, enviar un mensaje de texto, buscar en la web o abrir una aplicación.

Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

- 1 Mantenga presionada la .
- 2 Utilice un comando de voz.

Ejemplo: Para ver su programación, diga **Abrir calendario**.

Sugerencia: Par obtener más ejemplos diga **Ayuda**.

Indicadores en la barra de estado

La barra de estado de la parte superior de la pantalla le indica la hora actual, la batería, la intensidad de la señal, etc.

Sugerencia: Para ver los iconos ocultos, pulse la barra de estado.



Intensidad de la señal

Hay una conexión de datos GPRS abierta.

	Hay una conexión de datos EDGE abierta.
	El teléfono está conectado a una red 3G.
	Una conexión Wi-Fi está disponible.
	Una conexión Wi-Fi está activa.
	Un dispositivo Bluetooth está conectado a su teléfono.
	Las llamadas están desviadas a otro número o al buzón de voz.
	No hay ninguna SIM en el teléfono.
	Su SIM está bloqueada y no puede utilizar servicios de red móviles. Para desbloquearlo, introduzca el código PIN.
	El teléfono está en roaming y no en su red móvil propia.
	Hay una aplicación o servicio que están utilizando su información de ubicación.
	El modo Silencio está activado.
	El modo avión está activado.
	El modo vibración está activado.
	Nivel de carga de la batería
	El modo de ahorro de batería está activado.
	La batería se está cargando.

Los iconos pueden variar según su región o proveedor de servicios de red.

Uso del teléfono en modo avión

En lugares en los que no desea realizar o recibir llamadas, aún puede acceder a su música, vídeos y juegos sin conexión si activa el modo avión.

Seleccione  > , y, a continuación, cambie **modo avión** a **Activado** .

Al activar el modo avión, se cierra la conexión a la red móvil. Se impiden todas las señales de radiofrecuencia entre el teléfono y la red móvil.

Cuando el modo avión está activado, puede conectarse a una red Wi-Fi, por ejemplo, leer su correo o navegar por Internet. También puede utilizar Bluetooth.

Apague el teléfono cuando no se permita utilizar el teléfono móvil, o cuando pueda causar interferencias o sea peligroso. Recuerde cumplir con los requisitos de seguridad.

Incremento de la duración de la batería

Si parece que está siempre buscando un cargador, hay pasos que puede realizar para reducir el consumo de energía de su teléfono. La clave está en encontrar el equilibrio entre conseguir el máximo rendimiento del teléfono con la máxima duración de la batería que necesita.

- Cargue siempre la batería por completo.
- Active el modo de ahorro de batería.

Sugerencia: Para comprobar el estado de la batería, y activar el modo de ahorro de batería, seleccione  >  y **ahorro de batería**.

Ahorrar batería con opciones de sonido y pantalla

- Ponga en silencio los sonidos innecesarios, tales como sonidos de pulsación de teclas.
- Utilice auriculares con cable, en lugar del altavoz.

Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto período de tiempo

Seleccione  >  y **bloqueo y fondo** > **Apagar pantalla después de**.

Cerrar la cámara

Cuando haya terminado de hacer fotos, pulse .

Use un tema oscuro

Seleccione  >  y **tema** > **Fondo** > **Oscuro**.

Reducir el brillo de la pantalla

Seleccione  >  y **brillo**, cambie **Ajustar automáticamente a Desactivado** , y seleccione el nivel deseado.

Utilizar conexiones de red de forma selectiva

- Si está escuchando música o utilizando el teléfono, pero no quiere realizar o recibir llamadas, active modo avión.
- Configure el teléfono para comprobar si hay nuevo correo con menos frecuencia.
- Active Bluetooth solo cuando sea necesario.
- Utilice una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet en vez de una conexión de datos móviles.
- Detenga la búsqueda de redes Wi-Fi disponibles en el teléfono. Seleccione  >  y **Wi-Fi**, y cambie **Redes Wi-Fi a Desactivadas** .

Activación manual del modo de ahorro de batería

En el modo de ahorro de batería, puede utilizar el teléfono con normalidad, pero la pantalla táctil se atenúa rápidamente, el correo nuevo no se descarga automáticamente y cualquier aplicación que se ejecute en segundo plano, como la radio, está cerrada.

El modo de ahorro de batería se activa automáticamente cuando hay un nivel bajo de carga de la batería, pero si cree que no tendrá oportunidad de cargar el teléfono durante algún tiempo, puede activar el modo de ahorro de batería de forma inmediata, para sacar el máximo partido a esta.

Seleccione  >  y **ahorro de batería** > **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería.**

 indica que el modo de ahorro de batería está activado.

Desactivación del modo de ahorro de batería

Desactive la casilla de verificación **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería.**

Impedir que el modo de ahorro de batería se active automáticamente

Desactive la casilla de verificación **Activar el ahorro de batería siempre que quede poca batería.**

Llamadas

Llamar a un contacto

En la pantalla Inicio, seleccione  >  y el contacto y el número.

Búsqueda de un contacto

En la pantalla Inicio, seleccione  >  y empiece a introducir el nombre del contacto.

Llamar al último número marcado

¿Intenta llamar a alguien, pero no responden? Volver a llamarles es fácil. En la vista del historial de llamadas, puede ver información sobre las llamadas realizadas y recibidas.

En la pantalla Inicio, seleccione .

Seleccione  situado junto al nombre o el número de teléfono.

Llamar al buzón de voz

Puede desviar las llamadas entrantes a su buzón de voz. Los autores de llamadas también pueden dejar un mensaje si no responde. El buzón de voz es un servicio de red.

1 Seleccione  > .

2 Si el teléfono le pide la contraseña del buzón de voz, introdúzcala.

- 3 Puede escuchar o responder a mensajes de voz, borrarlos o grabar un mensaje de saludo. Siga las instrucciones audibles.

Cambiar el número de teléfono de su buzón de voz

- 1 Seleccione  > ●●● > **configuración de llamada** y el número del buzón de voz.
- 2 Introduzca el número nuevo y seleccione **guardar**.

Si el su proveedor de servicios de red configura automáticamente el número del buzón de voz, no es necesario cambiar el número.

Desviar llamadas entrantes al buzón de voz o a otro número de teléfono

Si no puede responder a sus llamadas, puede desviar las llamadas entrantes a su buzón de voz o a otro número de teléfono. Recuerde configurar su buzón de voz antes de desviar las llamadas al mismo.

Para desviar una llamada entrante a su buzón de voz, seleccione **ignorar**.

Desviar llamadas a otro número de teléfono

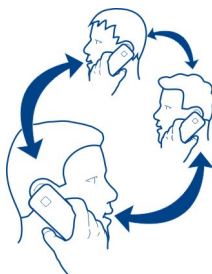
- 1 En la pantalla Inicio, seleccione  > ●●● > **configuración de llamada** > **Desvío de llamadas**.
- 2 Introduzca el número de teléfono en el campo **Desviar llamadas a** y seleccione **guardar**.

Para comprobar si se utiliza el desvío de llamadas con , pulse la parte superior de la pantalla.

El desvío de llamadas es un servicio de red. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Realización de una conferencia

El teléfono admite iconferencias entre dos o más personas. El número máximo de participantes depende del operador de red. La conferencia es un servicio de red.



- 1 Llame al primero de los participantes.
- 2 Para realizar una llamada a otro participante, seleccione  y realice la llamada.
- 3 Cuando se responda a la nueva llamada, para empezar la conferencia, seleccione .

Agregar un nuevo participante a una conferencia

realice una llamada a otro participante y, para agregar la nueva llamada a la conferencia, seleccione .

Mantener una conversación privada con participante de conferencia

Seleccione  y el nombre o el número de teléfono de la persona. La conferencia queda en espera en su teléfono. El resto de los participantes continúan la conferencia.

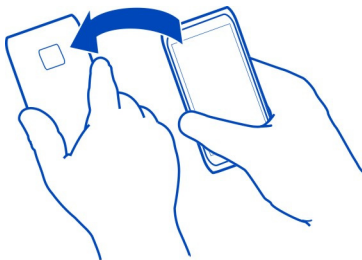
Para volver a la iconferencia, seleccione .

Finalizar una conferencia activa

Seleccione finalizar.

Silenciar una llamada entrante

Cuando alguien le llame, pulse la tecla de volumen u oriente la pantalla del teléfono hacia abajo.



Utilizar su voz para llamar a un contacto

Puede utilizar su voz realizar llamadas con el teléfono.

Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

- 1 Mantenga presionada la .
- 2 Diga Llamar y el nombre del contacto.
Para cancelar la realización de una llamada, pulse la .

Sugerencia: Puede utilizar su voz para realizar una llamada de teléfono también a través de los auriculares Bluetooth.

Contactos y servicios de redes sociales

Guía

Acerca del hub de contactos

Puede guardar y organizar los números de teléfono de sus amigos, las direcciones y otra información de contacto en el hub Contactos. También puede ponerse en contacto con sus amigos a través de los servicios de redes sociales.

Los servicios de redes sociales son servicios de terceros y no los proporciona Nokia. Compruebe los ajustes de privacidad del servicio de red social que utilice, ya que puede que comparta información con un grupo de usuarios numeroso. Las condiciones de uso del servicio de red social se aplican a la información de uso compartido de ese servicio. Familiarícese con las condiciones de uso y con las recomendaciones de privacidad de dicho servicio.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Crear, editar o borrar un contacto

Puede guardar los números de teléfono de sus amigos, direcciones y otra información de contacto en el hub de Contactos.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

Agregar un contacto nuevo

- 1 Seleccione **(+)** > **nuevo contacto**.
- 2 Si ha iniciado sesión en varias cuentas, seleccione la cuenta a la que está vinculado el contacto.
- 3 Seleccione los detalles de un contacto, rellene los campos y seleccione **(H)**.
- 4 Cuando haya agregado los detalles, seleccione **(H)**.

Editar un contacto

- 1 Seleccione el contacto y **(✎)**.
- 2 Si el contacto tiene varias cuentas vinculadas en la tarjeta de contacto, seleccione una cuenta.
- 3 Seleccione los detalles de un contacto, edite los campos y seleccione **(H)**.

Borrar un contacto

- 1 Seleccione el contacto y **•••** > **eliminar**.

- 2 Si el contacto tiene varias cuentas vinculadas en la tarjeta de contacto, seleccione una cuenta y **eliminar**.

El contacto se borra en el teléfono y, con algunas excepciones, en el servicio en línea donde está almacenado.

Guardar un número de una llamada o un mensaje recibido

¿Ha recibido una llamada o un mensaje de una persona cuyo número de teléfono aún no está guardado en el hub de Contactos? Puede guardar fácilmente el número en una entrada nueva o existente de la lista de contactos.

Guardar un número de una llamada

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione .
- 2 En la lista del historial de llamadas, seleccione un número de teléfono y .
- 3 Seleccione , edite el número de teléfono y el tipo de número de teléfono, y seleccione .
- 4 Edite otros detalles del contacto, incluido el nombre, y seleccione .

Guardar un número de un mensaje

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione .
- 2 En la lista de conversaciones, seleccione una conversación.
- 3 En la parte superior de la pantalla de conversación, seleccione el número de teléfono y .
- 4 Seleccione , edite el número de teléfono y el tipo de número de teléfono y seleccione .
- 5 Edite otros detalles del contacto, incluido el nombre, y seleccione .

Búsqueda de un contacto

¿El hub de Contactos está desbordado? En vez de desplazarse por toda la lista de contactos, puede buscar o saltar a una letra del alfabeto. También puede usar un comando de voz para llamar o enviar un mensaje a un contacto.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

Seleccione el  y empiece a escribir un nombre. La lista se filtra según escribe.

Saltar a una letra del alfabeto

Primero, seleccione una letra, a continuación, la letra deseada y saltará a ese punto en su lista de contactos.

Reducir el número de contactos visibles

Seleccione ●●● > **configuración** > **filtrar mi lista de contactos** y seleccione o borre las casillas de verificación apropiadas.

Utilizar un comando de voz

- 1 En cualquier vista, mantenga pulsada la .
- 2 Diga **Llamar** o **Enviar SMS** y el nombre del contacto.
Es posible que no todos los idiomas sean compatibles.

Sugerencia: Ancle los contactos o grupos de contactos más importantes a la pantalla Inicio. Mantenga seleccionado un contacto y, a continuación, seleccione **anclar a Inicio**.

Crear, editar o borrar un grupo de contactos

Una vez creados los grupos de contactos, puede enviar un mensaje a varias personas al mismo tiempo. Por ejemplo, puede crear un grupo para los miembros de su familia y comunicarse con ellos más fácilmente con un solo mensaje.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

Agregar un nuevo grupo de contactos

- 1 Seleccione  > **nuevo grupo**.
- 2 Escriba un nombre para el grupo.
- 3 Seleccione **agregar un contacto** y un contacto. Para agregar otro contacto, seleccione de nuevo **agregar un contacto**.
- 4 Seleccione .

Editar un grupo de contactos

Seleccione el grupo y .

Renombrar un grupo

Seleccione el nombre del grupo e introduzca el nombre nuevo.

Agregar un contacto nuevo

Seleccione **agregar un contacto** y un contacto.

Eliminar un contacto

Seleccione el contacto y **quitar del grupo** > **Quitar**.

Cambiar la información preferida de contacto de un contacto

Seleccione el contacto y la información que desea cambiar y cuando haya terminado, seleccione .

Borrar un grupo de contactos

Seleccione el grupo y **••• > eliminar > eliminar.**

Vincular contactos

¿Tiene información de contacto de la misma persona de diferentes servicios de redes sociales o cuentas de correo como diferentes entradas de contactos? Puede vincular varios contactos para que su información se encuentre en una sola tarjeta de contacto.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

Vincular dos o más contactos

- 1 Seleccione el contacto principal que desea vincular y seleccione .
- 2 Seleccione **elegir un contacto** y el contacto que se va a vincular.

Desvincular un contacto

- 1 Seleccione el contacto principal y .
- 2 Seleccione el contacto que se va a des vincular y **desvincular**.

Copiar contactos de una tarjeta SIM al teléfono

Si tiene contactos almacenados en la tarjeta SIM, puede copiarlos al teléfono. Puede agregar más detalles a los contactos que se almacenan en el teléfono, tales como números de teléfono alternativos, direcciones o una imagen.

- 1 Seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione **••• > configuración > importar contactos de SIM**.

Redes sociales

Configurar cuenta

Configure cuentas en los servicios de redes sociales.

Seleccione  >  y **correo y cuentas**.

Seleccione **agregar una cuenta** y el nombre del servicio, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cambiar la imagen del perfil

Al configurar una cuenta de Facebook o Windows Live en el teléfono, la imagen del perfil de uno de estos servicios de redes sociales también se convierte en la imagen en su tarjeta de contacto en el teléfono. Si cambia la imagen en el teléfono, puede actualizar los perfiles de Facebook y Windows Live al mismo tiempo.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

- 1 Seleccione su propia tarjeta de contacto e imagen.
- 2 Vuelva a seleccionar la imagen y, en el hub de Imágenes, seleccione una nueva imagen.
- 3 Arrastre la imagen para ajustar el recorte y seleccione .
- 4 Para establecer dónde actualizar la imagen, seleccione **Publicar en**, seleccione o borre las casillas de verificación y seleccione .
- 5 Seleccione .

Ver las actualizaciones de estado de sus amigos

Después de configurar los servicios de redes sociales en el teléfono, puede realizar el seguimiento de las actualizaciones de estado de sus amigos en el hub de Contactos.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **novedades**.

Publicar su estado

Si desea llegar a tus amigos, hágalos saber lo que piensa. Publique su estado en los servicios de las redes sociales que utiliza.

Seleccione **Contactos** y pase el dedo por **todos**.

- 1 Seleccione su propia tarjeta de contacto y **publicar un mensaje**.
- 2 Escribe el mensaje.
- 3 En el campo **Publicar en**, las casillas de verificación que aparecen junto a cada cuenta para publicarlo y seleccione .
- 4 Seleccione .

Escribir en el muro de su amigo

En Facebook, puede ponerse en contacto con sus amigos escribiendo en su muro de Facebook o comentando las actualizaciones de su estado.

Seleccione **Contactos**.

- 1 Pase el dedo por **todos**.
- 2 Seleccione el perfil de un amigo de Facebook y **escribir en el muro**.

- 3 Escriba el mensaje y seleccione .

Comentar una publicación de un amigo

- 1 Pase el dedo por **novedades**. Aparecen las publicaciones recientes de sus amigos.
- 2 En la publicación, seleccione .
- 3 Escriba el comentario y seleccione .

Cargar una imagen en un servicio

Después de hacer una foto, cárguela en la web para que todos sus amigos puedan ver lo que hace. También puede configurar el teléfono para cargar imágenes de forma automática en los servicios de redes sociales.

Seleccione **Imágenes**.

- 1 Navegue por sus álbumes de fotos para localizar la imagen que desea compartir.
- 2 Mantenga seleccionada la imagen y seleccione **compartir....**
- 3 Seleccione el método para compartir. Puede enviarla en un mensaje de texto o correo, o cargarla en los servicios de redes sociales.
- 4 Si lo desea, agregue una leyenda a la imagen y seleccione .

Internet

Conexiones a Internet

Definición de la conexión del teléfono a Internet

¿Su proveedor de servicios de red le cobra una tarifa fija por la transmisión de datos o paga según consumo? Para elegir el mejor método de conexión, cambie los ajustes de los datos móviles y de la conexión Wi-Fi . .

Seleccione  > .

Utilizar una conexión Wi-Fi

- 1 Seleccione **Wi-Fi**.
- 2 Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está en **Activado** .
- 3 Seleccione la conexión que desee usar.

Es más rápido y menos costoso utilizar una conexión Wi-Fi que usar una conexión de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

Utilizar una conexión de datos móviles

- 1 Seleccione **datos móviles**.
- 2 Cambie **Conexión de datos** to **Activada** .

Utilizar una conexión de datos móviles en roaming

Seleccione **datos móviles** > **Opciones de roaming de datos** > **activar roaming**.

El servicio de roaming de datos significa que se utiliza el teléfono para recibir datos sobre redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad.

La conexión a Internet en roaming, especialmente cuando está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de datos.

Para usar la conexión móvil más rápida disponible, seleccione **Velocidad de conexión más alta** y una conexión. Si la intensidad de la señal en su zona es baja, buscar o mantener la conexión a la red más rápida disponible consumirá más batería.

El proveedor de servicios de red le puede enviar los puntos de acceso de datos móviles. Puede agregar puntos de acceso manualmente.

Agregar puntos de acceso de datos móviles manualmente

- 1 Seleccione **datos móviles** > **agregar APN**.
- 2 Escriba la dirección APN en el campo **APN**.
- 3 Escriba el nombre de usuario y la contraseña para la cuenta de datos móviles.
- 4 Si la dirección APN usa un servidor proxy, escriba la dirección y el número de puerto en los campos correspondientes.

Si cambia de proveedor de servicios de red, para obtener instrucciones sobre cómo obtener los ajustes de Internet, visite www.nokia.com/support.

Acerca de conexiones Wi-Fi

Seleccione  >  y **Wi-Fi**.

Sugerencia: El teléfono comprueba e informa de las conexiones disponibles periódicamente. La notificación aparece brevemente en la parte superior de la pantalla. Para gestionar sus conexiones Wi-Fi, seleccione la notificación.

 **Importante:** Utilice el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

 **Nota:** El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en Francia sólo está permitido utilizar redes Wi-Fi dentro de los edificios. Después del 1 de julio de 2012, la restricción de uso en espacios exteriores de Wi-Fi de este producto en Francia está retirada de la circulación por la UE. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Conectar a una red Wi-Fi

Conectarse a una red Wi-Fi es una forma práctica de acceder a Internet. Cuando está fuera de casa, puede conectarse a redes Wi-Fi en lugares públicos, tales como una biblioteca o un cibercafé.

Seleccione  >  y Wi-Fi.

- 1 Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está en **Activado** .
- 2 Seleccione la conexión Wi-Fi que desee usar.

Conectar a una Wi-Fi oculta

- 1 Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está en **Activado** .
- 2 Seleccione **avanzado** > .
- 3 Escriba el nombre de la red y, a continuación, seleccione **agregar**.

Cerrar la conexión Wi-Fi

Cambie **Redes Wi-Fi** to **Desactivadas** .

Cerrar una conexión de red

Si una aplicación en segundo plano utiliza una conexión a Internet, puede cerrar la conexión sin cerrar la aplicación.

Seleccione  > .

Cerrar todas las conexiones de datos móviles

- 1 Seleccione **datos móviles**.
- 2 Cambie **Conexión de datos** to **Desactivada** .

Cerrar todas las conexiones Wi-Fi

- 1 Seleccione **Wi-Fi**.
- 2 Cambie **Redes Wi-Fi** to **Desactivadas** .

Cerrar todas las conexiones de red

- 1 Seleccione **modo avión**.
- 2 Cambie **Estado** to **Activado** .

Compartir una conexión de datos móviles

¿Quiere utilizar Internet en su ordenador portátil pero no tiene acceso? Cuando conecta sin cables el teléfono al ordenador u otro dispositivo, puede utilizar la conexión de datos móviles en dicho dispositivo. Se ha creado una conexión Wi-Fi.

- 1 Seleccione  >  y **conexión compartida**.

- 2 Cambie **Conexión compartida** to **Activada** .
- 3 Para cambiar el nombre de la conexión, seleccione **configuración > Nombre de emisión**, y escriba un nombre.
También puede escribir una contraseña para la conexión.
- 4 Seleccione la conexión en el otro dispositivo.

El otro dispositivo utiliza datos de su plan de datos, lo que puede comportar costes de tráfico de datos. Para obtener información sobre disponibilidad y costes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Internet

Acerca del navegador web

Seleccione .

Póngase al día con las noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede utilizar Internet Explorer 9 Mobile en su teléfono para ver páginas web en Internet.

Para navegar por Internet, debe estar conectado a Internet.

Navegar por la web

Seleccione .

Sugerencia: Si no tiene un plan de tarifa plana de datos del proveedor de servicios de red, para ahorrar costes de datos en la factura de teléfono, puede utilizar una red Wi-Fi para conectarse a Internet.

Ir a un sitio web

Escriba una dirección web en la barra de direcciones y, a continuación, seleccione .

Buscar en Internet

Escriba una palabra de búsqueda en la barra de direcciones y, a continuación, seleccione .

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en la pantalla y deslícelos para separarlos o juntarlos.

Sugerencia: Para ampliar rápidamente una sección de una página web, pulse dos veces la pantalla. Para reducir, vuelva a pulsar dos veces la pantalla.

Puede abrir hasta 6 fichas del navegador simultáneamente y cambiar entre ellas.

Abrir una nueva ficha

Seleccione ●●● > **fichas** > .

Cambiar entre fichas

Seleccione ●●● > **fichas** y una ficha.

Cerrar una ficha

Seleccione .

Enviar un vínculo web

Seleccione ●●● > **compartir página** y el método para compartir.

La caché es una ubicación de memoria que se utiliza para almacenar datos de forma temporal. Si ha accedido, o intentado acceder, a información confidencial o a un servicio seguro que requiere contraseñas, borre la caché después de cada uso.

Vaciar la caché

Seleccione ●●● > **configuración** > **borrar historial**.

Agregar un sitio web a sus favoritos

Si visita los mismos sitios todo el tiempo, agréguelos a su lista de favoritos para poder acceder fácilmente a ellos.

Seleccione .

Mientras navega, seleccione ●●● > **agregar a favoritos**.

Ir a un sitio web favorito

Seleccione ●●● > **favoritos** y un sitio web.

Sugerencia: También puede anclar sus sitios web favoritos en la pantalla Inicio. Mientras navega por el sitio web, seleccione ●●● > **anclar a inicio**.

Mensajes y correo

Mensajes

Acerca de Mensajes

Seleccione .

Puede enviar y recibir diferentes tipos de mensajes:

- Mensajes de texto

- Mensajes multimedia que contienen imágenes
- Mensaje instantáneo

Los mensajes y conversaciones entre usted y un determinado contacto se organizan en conversaciones.

Cuando desee ponerse en contacto con un contacto, el teléfono puede ayudarle a escoger el mejor método. Si el contacto ha iniciado sesión en un servicio de chat, puede enviar un mensaje instantáneo. En caso contrario, puede enviar un mensaje de texto en su lugar.

Si crea grupos de contactos que contengan, por ejemplo, familiares o compañeros, puede enviar un mensaje a un grupo.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto.

Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Enviar un mensaje

Con mensajes de texto y multimedia puede ponerse en contacto rápidamente con sus amigos y familiares. En un mensaje multimedia puede adjuntar imágenes.

Seleccione .

- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione  para agregar un destinatario de la lista de contactos o escriba el número de teléfono. Puede agregar más de un destinatario.
- 3 Seleccione el campo del mensaje y escriba el texto.
- 4 Para agregar un archivo adjunto, seleccione  y el archivo.
- 5 Seleccione .

Responder a un mensaje

- 1 Seleccione la conversación que contiene el mensaje.
- 2 Seleccione el campo del mensaje, escriba la respuesta y, por último, seleccione .

Reenviar un mensaje

- 1 Seleccione la conversación que contiene el mensaje.
- 2 Mantenga seleccionado el mensaje y, a continuación, seleccione **reenviar**.
- 3 Seleccione  para agregar un destinatario de la lista de contactos o escriba el número de teléfono.
- 4 Seleccione .

Enviar un mensaje con un archivo adjunto puede ser más costoso que enviar un mensaje de texto normal. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Si el elemento que inserta en un mensaje multimedia es demasiado grande para la red, el dispositivo reducirá automáticamente el tamaño.

Solamente pueden recibir y mostrar mensajes multimedia los dispositivos compatibles. Los mensajes pueden visualizarse de forma distinta en función del dispositivo.

Enviar un mensaje a un grupo de personas

¿Desea enviar un mensaje a todos los miembros de su familia? Si les ha asignado un grupo, puede enviar un mensaje de texto o un correo a todos al mismo tiempo.

Seleccione **Contactos**.

Seleccione el grupo y **enviar mensaje de texto** o **enviar correo electrónico** y escriba y envíe el mensaje.

Chatear con amigos

Seleccione .

Necesita una cuenta de Windows Live para chatear.

Antes de empezar a chatear, configure un servicio de chat. Pase el dedo a la izquierda hasta **en línea** y siga las instrucciones que aparezcan en el teléfono.

- 1 Inicie sesión en un servicio de chat, si aún no la ha iniciado.
- 2 En el hub de Contactos, seleccione el contacto con el que desea chatear. También puede chatear con un grupo de personas.
- 3 Escriba el mensaje y seleccione .

Ver una conversación

Puede ver los mensajes que ha enviado y recibido de un determinado contacto en una conversación individual, y continuarla desde esa conversación. La conversación puede contener mensajes de texto, mensajes multimedia y mensajes instantáneos.

En la pantalla Inicio, seleccione  y la conversación.

Responder a un mensaje en una conversación

Seleccione el campo de mensaje, escriba su respuesta y envíe el mensaje.

Borrar una conversación

En la vista conversaciones, mantenga seleccionada la conversación y seleccione **eliminar**.

Al enviar un mensaje nuevo, se agrega a la conversación actual. Si no existe una conversación, se inicia una nueva.

Al abrir un mensaje recibido desde la pantalla Inicio, el mensaje se abre en la conversación.

Correo

Acerca de Correo

En la pantalla Inicio, seleccione un buzón.

Puede utilizar su teléfono para leer y responder correos cuando viaja. También pueden combinar buzones, para que pueda ver todo el correo en una bandeja de entrada unificada.

Los correos se organizan en conversaciones.

Agregar un buzón

Puede agregar varios buzones al teléfono.

Seleccione  >  > **correo y cuentas**.

- 1 Seleccione **agregar una cuenta** y una cuenta.
- 2 Introduzca su nombre de usuario y su contraseña en los campos adecuados.
- 3 Seleccione **iniciar sesión**.

Borrar un buzón

Mantenga seleccionado el buzón y seleccione **eliminar**.

Ver varios buzones en una bandeja de entrada unificada

Si tiene más de una cuenta de correo, puede elegir las bandejas de entrada que desea vincular en una bandeja de entrada unificada. La bandeja de entrada unificada le permite ver todo el correo de un vistazo.

Vincular bandejas de entrada

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione un buzón.
- 2 Seleccione **••• > vincular bandejas de entrada**.
- 3 En la lista **otras bandejas de entrada**, seleccione las bandejas de entrada que desea vincular a la primera.
- 4 Seleccione **cambiar nombre de bandeja vinculada**, introduzca un nombre nuevo y seleccione . La nueva bandeja de entrada unificada está anclada a la pantalla Inicio.

Desvincular bandejas de entrada

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione una bandeja de entrada unificada.
- 2 Seleccione **••• > bandejas de entrada vinculadas**.
- 3 En la lista **esta bandeja**, seleccione las bandejas de entrada que desea desvincular y **desvincular**.

Leer el correo recibido

Puede utilizar su teléfono para leer y responder al correo.

En la pantalla Inicio, seleccione un buzón.

En la bandeja de entrada, seleccione el correo.

Sugerencia: Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.

Abrir o guardar archivos adjuntos

Seleccione el archivo adjunto. Si el archivo adjunto no se ha descargado todavía en el teléfono, selecciónelo y, a continuación, vuelva a seleccionarlo cuando se haya descargado.

Guardar archivos adjuntos

Abra los archivos adjuntos y, a continuación, seleccione **••• > guardar en el teléfono**.

Responder al correo

- 1 Seleccione .

- 2 Para responder solo al remitente, seleccione **responder**. Para responder al remitente y a todos los destinatarios, seleccione **responder a todos**.

Reenviar el correo

Seleccione **reenviar**.

Borrar un correo

Abra el correo y, a continuación, seleccione .

Borrar varios correos de una sola vez

En la bandeja de entrada, toque a la izquierda del correo que desee eliminar. Seleccione las casillas de verificación que aparecen junto a los mensajes de correo y, a continuación, seleccione .

Sugerencia: Si un correo contiene una dirección web, para abrir la dirección en el navegador web del teléfono, selecciónela.

Enviar un correo

Puede utilizar el teléfono para escribir y enviar correos, y adjuntar archivos al correo.

En la pantalla Inicio, seleccione un buzón.

- 1 Seleccione el .
- 2 Para agregar un destinatario desde el hub de Contactos, seleccione el  en el campo **Para:**.
- 3 Para eliminar un destinatario, seleccione su nombre o su dirección de correo y seleccione **Quitar**.
- 4 Introduzca un asunto en el campo **Asunto:**.
- 5 Escriba el correo.
- 6 Para añadir un archivo adjunto, seleccione el .
- 7 Para enviar el correo, seleccione el .

Abrir un correo desde la pantalla Inicio

Puede tener varios buzones anclados en la pantalla Inicio. Por ejemplo, dedicar una ventana para el correo de negocios y otro para el tiempo libre. También puede combinar varios buzones en una ventana.

Desde las ventanas, puede ver si ha recibido nuevos mensajes de correo y el número de correos no leídos. Para leer el correo, seleccione la ventana.

Cámara

Acerca de la cámara

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

¿Por qué llevar una cámara separada si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara del teléfono, puede hacer fotos o grabar vídeos fácilmente.

Más tarde, podrá ver las fotos y los vídeos en el teléfono, y enviarlos a su familia y amigos. También es fácil compartir las fotos en Internet.

Hacer una foto

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.



- 1 Para ampliar o reducir, seleccione + o – en .
- 2 Para enfocar, mantenga presionada la tecla de la cámara hacia abajo hasta la mitad. El enfoque se bloquea cuando el rectángulo blanco deja de parpadear.

Sugerencia: Cuando el enfoque se bloquea, se puede mantener presionada la tecla de cámara hacia abajo hasta la mitad y recomponer la imagen.

- 3 Para hacer la foto, pulse completamente la tecla de la cámara.
No mueva el teléfono hasta que no se guarde la foto y la cámara esté lista para hacer una nueva foto.

Para ver la foto que acaba de hacer, pase el dedo hacia la derecha. Las fotos se guardan automáticamente en la **Álbum de cámara** en el hub de Imágenes.

Hacer una foto sin utilizar la tecla de la cámara

- 1 Para enfocar un objeto o área específica, pulse el objeto o área en la pantalla.
- 2 Mantenga fijo el teléfono hasta que el cuadrado blanco deje de parpadear.

Hacer una foto de cerca

Puede ser difícil conseguir enfocar objetos pequeños, tales como insectos o flores. Tiene que mover la cámara más cerca del objeto. Para hacer fotos nítidas y precisas incluso de los más mínimos detalles, utilice el primer plano.

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

Activar el primer plano

Selecione  > Escenas > Macro.

Hacer una foto en la oscuridad

¿Desea hacer mejores fotos incluso con poca luz? Utilice el modo noche.

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

Activar el modo noche

Selecione  > Escenas > Noche.

Hacer una foto de un objeto en movimiento

¿Está en un evento deportivo y desea capturar la acción con el teléfono? Utilice el modo de deportes para tener una imagen más nítida de personas en movimiento.

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

Activar el modo de deportes

Selecione  > Escenas > Deportes.

Consejos sobre la cámara

Estos son algunos consejos que le ayudarán a aprovechar al máximo la cámara del teléfono.

- Sujete la cámara con ambas manos para mantenerla fija.
- Para ampliar o reducir, seleccione + o – en .

Al ampliar, la calidad de imagen puede disminuir.

- Para cambiar entre hacer fotos y grabar vídeos, seleccione  o .
- Para cambiar los ajustes de la cámara, tales como flash, modos de escena y resolución, seleccione  y el ajuste.
- Si no utiliza la cámara durante unos minutos, pasará a modo de reposo. Para volver a activarla, pulse la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.

Mantenga una distancia de seguridad cuando utilice el flash. No utilice el flash cuando la gente o los animales estén cerca. No cubra el flash al hacer una foto.

Grabar un vídeo

Además de hacer fotos con el teléfono, también puede capturar sus momentos especiales como vídeos.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Para cambiar del modo de imagen al modo de vídeo, seleccione .
- 3 Para comenzar a grabar, pulse la tecla de la cámara. El temporizador empieza a funcionar.
- 4 Para detener la grabación, pulse la tecla de la cámara. El temporizador se detiene. Para ver el vídeo, pase el dedo hacia la derecha y, a continuación, seleccione . El vídeo se guarda en el Álbum de cámara dentro del hub de Imágenes.

Guardar la información de ubicación de imágenes y vídeos

Si desea recordar exactamente dónde estaba cuando se hizo una foto o un vídeo determinado, puede configurar el teléfono para grabar automáticamente la ubicación.

Activar la grabación de ubicación

- 1 Seleccione  > .
- 2 Pase el dedo por aplicaciones y seleccione imágenes y cámara.
- 3 Cambie Incluir información de ubicación en las fotos que sacas a Activado .

Si desea incluir la información de la ubicación en las imágenes al cargarlas en un servicio para compartir, como Facebook o SkyDrive, cambie Mantener información de ubicación en las imágenes cargadas a Activado .

Enviar una imagen o un vídeo

Puede enviar imágenes y vídeos en un mensaje multimedia o en un correo.

Enviar una imagen o un vídeo en un mensaje multimedia

- 1 Seleccione  y .
- 2 Para agregar un destinatario desde el hub de Contactos, seleccione . También puede escribir el nombre o el número de teléfono del destinatario en el campo Para:.
- 3 Escriba un mensaje si lo desea.
- 4 Seleccione  > imagen o vídeo y, a continuación, vaya al álbum donde se encuentra la imagen o el vídeo.

Sugerencia: También puede hacer una foto mientras escribe el mensaje. Seleccione  > **imagen o vídeo** > , haga una foto y, a continuación, seleccione **aceptar**.

- 5 Seleccione .

Enviar una imagen en un correo

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione un buzón.
- 2 Seleccione .
- 3 Para agregar un destinatario desde el hub de Contactos, seleccione .
- 4 Escriba un asunto en el campo **Asunto**..
- 5 Escriba el correo.
- 6 Seleccione , y, a continuación, seleccione un álbum y una imagen.

Sugerencia: También puede hacer una foto mientras escribe el correo. Seleccione  > **imagen o vídeo** > , haga una foto y, a continuación, seleccione **aceptar**.

- 7 Seleccione .

Sugerencia: También puede enviar un vídeo desde el ordenador. Después de grabar un vídeo en el teléfono, utilice un cable USB compatible para conectar el teléfono al ordenador, copiar el vídeo al ordenador mediante Zune y enviarlo desde el ordenador.

Compartir imágenes y vídeos

Después de hacer una foto o grabar un vídeo, puede subirlo a un servicio para compartir, como Facebook o SkyDrive.

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

Compartir imágenes

- 1 Haga una foto.
- 2 Pase el dedo hacia la derecha, mantenga pulsada la imagen y, a continuación, seleccione **compartir**....
- 3 Seleccione el servicio para compartir, escriba una leyenda si lo desea y, a continuación, seleccione .

Compartir vídeos

- 1 Grabe un vídeo.
- 2 Pase el dedo hacia la derecha, mantenga pulsado el vídeo y, a continuación, seleccione **compartir**....
- 3 Seleccione el servicio para compartir, escriba una leyenda si lo desea y, a continuación, seleccione .

Sugerencia: Para que le resulte más sencillo compartir elementos, puede configurar Facebook o SkyDrive como su cuenta de Compartir ahora. La cuenta de Compartir ahora aparece en el menú cuando empieza a compartir.

Para configurar la cuenta Compartir ahora, seleccione  > , pase el dedo por **aplicaciones** y, a continuación, seleccione **imágenes y cámara** > **Cuenta de Compartir ahora** y la cuenta.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

No todos los servicios para compartir admiten todos los formatos de archivo o vídeos grabados en alta calidad.

Sus imágenes

Acerca del hub de Imágenes

Seleccione **Imágenes**.

Las fotos que ha hecho o los vídeos que ha grabado con el teléfono se guardan en el hub de Imágenes, a donde se puede navegar y verlos.

Para gestionar los archivos multimedia con mayor eficacia, marque sus favoritos u organícelos en álbumes.

Ver imágenes

Seleccione **Imágenes**.

Navegar por imágenes

Seleccione **Álbum de cámara**.

Ver una imagen

Toque la imagen.

Para ver la siguiente imagen, pase el dedo hacia la izquierda. Para ver la imagen anterior, pase el dedo hacia la derecha.

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.



Sugerencia: Para volver a ampliar o reducir rápidamente, pulse la imagen dos veces.

Ver las opciones disponibles

Mantenga pulsada la imagen.

Puede enviarse las imágenes en un mensaje multimedia o en un correo. Para ver estas imágenes más tarde, guárdelas en el hub de Imágenes.

Guardar una imagen en el hub de Imágenes

En el mensaje de correo o multimedia, seleccione la imagen y **••• > guardar en el teléfono**.

Puede ver la imagen guardada en el hub de Imágenes. Seleccione **álbumes > Imágenes guardadas**.

Marcar una imagen como favorita

¿Le gustaría encontrar sus mejores fotos de una forma rápida y fácil? Márquelas como favoritos y podrá ver todas ellas en la vista **favoritas** en el hub de Imágenes.

Seleccione **Imágenes**.

- 1 Seleccione **álbumes** y navegue hasta la imagen.
Si la imagen se encuentra en un álbum en línea, guárdela primero en el teléfono.
Seleccione **••• > guardar en el teléfono**.
- 2 Mantenga pulsada la imagen y seleccione **agregar a favoritas**.

Sugerencia: También puede marcar una foto como favorita justo después de hacerla. Solo pase el dedo hacia la derecha, mantenga pulsada la foto y seleccione **agregar a favoritas**.

Ver sus favoritos

Pase el dedo por **favoritas**.

Cargar imágenes y vídeos en la web

¿Desea cargar las imágenes y vídeos a un servicio de redes sociales para que las vean sus amigos y familiares? Puede hacerlo directamente desde el hub de Imágenes.

- 1 Seleccione **Imágenes**.
- 2 Seleccione una imagen o vídeo para cargarlos.
- 3 Mantenga pulsada la imagen o vídeo y seleccione **compartir...** y el servicio.
- 4 Escriba una leyenda si lo desea, y seleccione  o .

Sugerencia: Para que le resulte más sencillo compartir elementos, puede configurar Facebook o SkyDrive como su cuenta de Compartir ahora. La cuenta de Compartir ahora aparece en el menú cuando empieza a compartir.

Para configurar una cuenta Compartir ahora, seleccione  > , pase el dedo por **aplicaciones y seleccione imágenes y cámara** > **Cuenta de Compartir ahora** y la cuenta.

Cambiar el fondo del hub de Imágenes

¿Tiene una imagen magnífica que le hace sentir bien cada vez que la mira? Configúrela como fondo del hub de Imágenes.

Seleccione **Imágenes**.

- 1 Seleccione **•••** > **elegir fondo**.
- 2 Seleccione la imagen y .

Sugerencia: También puede configurar el teléfono para que cambie periódicamente la imagen de forma automática. Seleccione **•••** > **fondo aleatorio**.

Crear un álbum

Para encontrar fácilmente las fotos de una ocasión, una persona o un viaje, por ejemplo, organice sus fotos en álbumes por temas.

Utilice la aplicación Zune PC o Windows Phone 7 Connector for Mac en su ordenador.

Cuando se elimina un álbum del teléfono, también se eliminan las imágenes de ese álbum. Si ha copiado el álbum en el equipo, el álbum y las imágenes que contenga permanecerán en el portátil.

Borrar un álbum

- 1 Seleccione **Imágenes y álbumes**.
- 2 Mantenga seleccionado un álbum y seleccione **eliminar**.

No puede borrar los álbumes en línea del teléfono.

Copiar las imágenes entre el teléfono y el ordenador

¿Ha hecho fotos con el teléfono y ahora desea copiarlas al PC? Utilice la aplicación para PC Zune para copiar imágenes entre el teléfono y un PC.

- 1 Utilice el cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a un ordenador compatible.
- 2 En el ordenador, abra Zune. Para obtener más información, consulte la ayuda de Zune.

Puede descargar la versión más reciente de Zune desde www.zune.net.

Entretención

Música y vídeos

Acerca del reproductor de Zune

Seleccione .

Puede utilizar el reproductor de Zune para ver videos y escuchar la radio, música y podcasts mientras se mueve.

Reproducir música, vídeos y podcasts

Seleccione .

- 1 Seleccione **música, vídeos, o podcasts**.
- 2 Para navegar por categorías, pase el dedo a la izquierda o a la derecha.
- 3 Seleccione el archivo que desea reproducir.

Pausar y reanudar la reproducción

Para pausar la reproducción, seleccione ; para reanudar, seleccione .

Avanzar rápido o retroceder

Mantenga seleccionado  o .

Sugerencia: Para reproducir canciones en orden aleatorio, seleccione .

Sugerencia: También puede utilizar la aplicación Zune PC para crear listas de reproducción de su música preferida, y copiarlas al teléfono.

Escuchar la radio

Disfruta de sus emisoras de radio favoritas en cualquier lugar.

Conecte unos auriculares compatibles y seleccione  y **radio**. Los auriculares funcionan como antena.

**Ir a la emisora anterior o siguiente**

Pase el dedo a la izquierda o a la derecha.

Sugerencia: Si pasa el dedo con un movimiento más corto, puede saltar a las estaciones que tienen una señal más fuerte.

Guardar una emisora de radio como un favorito

Guarde sus emisoras de radio favoritas para poder escucharlas más tarde.

Seleccione  y radio.

Para guardar la emisora que está escuchando, seleccione .

Ver lista de emisoras guardadas

Seleccione .

Eliminar una emisora de Favoritos

Seleccione .

Copiar música y vídeos desde el ordenador

¿El ordenador tiene los elementos multimedia que desea para escuchar o ver el contenido del teléfono? Utilice la aplicación Zune PC para copiar música y vídeos al teléfono, y gestionar y sincronizar su colección multimedia.



- 1 Utilice el cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a un ordenador compatible.
- 2 En el ordenador, abra Zune. Para obtener más información, consulte la ayuda de Zune.

Algunos archivos de música pueden estar protegidos por la gestión de derechos digitales (DRM) y no pueden reproducirse en más de un teléfono.

Sugerencia: También puede utilizar Zune para crear listas de reproducción de su música preferida, y copiarlas al teléfono.

Descargue la versión más reciente de Zune desde www.zune.net.

Nokia Música

Acerca de Nokia Música

Con Nokia Música en el Windows Phone, puede descargar canciones en el teléfono y en su ordenador compatible.

Para empezar a descubrir música, seleccione **Nokia Música**.

Transmitir música en secuencias

Con Nokia Música, puede transmitir música y descubrir nuevos géneros y artistas.

- 1 Seleccione **Nokia Música** > **mezclar radio**.
- 2 Seleccione el tipo de música que desee escuchar.
- 3 Para pausar la música, seleccione (⏸); para reanudar, seleccione (▶).
- 4 Para saltar a la canción siguiente, seleccione (⏭).

Es posible que existan limitaciones en el número de canciones que se puede saltar.

Es posible que este servicio no esté disponible en todos los países o regiones.

Buscar actuaciones

Con Nokia Música, pueden encontrar artistas que toquen cerca del lugar en el que se encuentra.

Seleccione **Nokia Música > actuaciones**.

Cuando utilice este servicio por primera vez, tendrá que permitirle utilizar su información de ubicación.

Es posible que este servicio no esté disponible en todos los países o regiones.

Marketplace

Acerca de Marketplace

Seleccione .

¿Desea personalizar el teléfono con más aplicaciones? ¿O también descargar juegos gratuitos? Navegue en Marketplace para encontrar el contenido más reciente diseñado específicamente para su teléfono.

Puede descargar:

- Juegos
- Aplicaciones
- Vídeos
- Fondos de pantalla
- Tonos de llamada

La selección de elementos que se pueden descargar depende de la región.

También puede:

- Obtener contenido que se corresponda con sus gustos y ubicación
- Compartir recomendaciones con amigos

Para descargar de Marketplace, necesita acceder a la cuenta de Windows Live en el teléfono. Al acceder, se le ofrece contenido compatible con el teléfono.

Si aún no tiene disponible Marketplace local en su región, las opciones de uso de Marketplace son limitadas.

Puede buscar y descargar contenido directamente en el teléfono, o navegar por Marketplace en su ordenador compatible y enviar vínculos a contenido al teléfono en mensajes de texto.

Sugerencia: Descargue música directamente al teléfono desde Zune Marketplace. También puede utilizar su ordenador compatible para explorar, por ejemplo, música y vídeos en Zune y copiar los elementos al teléfono. El servicio de Zune Música no está disponible en todas las regiones.

Algunos elementos son gratuitos, mientras que otros tiene que pagarlos con su tarjeta de crédito o en su factura telefónica. La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Buscar o navegar en Marketplace

Compruebe las aplicaciones o juegos más descargados y recientes, y los elementos recomendados para usted y su teléfono. Navegue entre diferentes categorías o busque aplicaciones o juegos concretos.

Seleccione .

Ver artículos destacados, nuevos o los más populares y navegar por las categorías

Seleccione **aplicaciones o juegos** y, a continuación, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha.

Buscar en Marketplace

Seleccione .

Al ver un elemento, también se muestran los elementos relacionados.

Sugerencia: Para ver lo que opinan otras personas acerca de un elemento, seleccione el elemento. También puede ver una descripción, el precio y el tamaño de la descarga.

Sugerencia: ¿Ha encontrado algo en Marketplace que sabe que interesa a sus amigos? Puede enviarles un vínculo. Si el elemento es gratuito, seleccione **compartir**. Si el elemento tiene precio, seleccione **••• > compartir**.

Descargar un juego, una aplicación u otro elemento

Descargue juegos, aplicaciones o vídeos, o compre más contenidos para el teléfono. En Marketplace, puede encontrar el contenido más reciente diseñado específicamente para su teléfono.

Seleccione .

Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de iniciar la descarga.

- 1 Seleccione el elemento.
- 2 Si el elemento tiene precio, seleccione **comprar**. Si el elemento es gratuito, seleccione **instalar**.

- 3 Si aún no ha iniciado sesión en Windows Live, hágalo ahora.
- 4 De forma predeterminada, las compras se agregan a la factura del teléfono, si está disponible. También puede pagar con su tarjeta de crédito.
- 5 Siga las instrucciones que aparezcan en el teléfono.
- 6 Al finalizar la descarga, puede abrir o ver el elemento, o continuar con la navegación por más contenido. El tipo de contenido determina dónde se almacena el elemento en el teléfono. la música, los vídeos y los podcasts se pueden encontrar en el hub de Música + Vídeos, los juegos se pueden encontrar en el hub de Juegos y las aplicaciones se pueden encontrar en el menú Aplicaciones.

Sugerencia: Utilice una conexión Wi-Fi para descargar archivos de gran tamaño, tales como juegos, aplicaciones o vídeos.

Si desea obtener más información sobre un elemento, póngase en contacto con el editor del elemento.

Ver la cola de descargas

Mientras se descarga un elemento, puede seguir navegando por otros contenidos y agregar elementos a la cola de descargas.

Seleccione .

La notificación de descarga de la parte inferior de la vista principal indica el número de elementos que se van a descargar. Para ver la cola de descargas, seleccione la notificación.

Se descarga un elemento cada vez, y los elementos pendientes esperan en la cola de descarga.

Sugerencia: Por ejemplo, si necesita cerrar temporalmente la conexión Wi-Fi, mantenga seleccionado el elemento que está descargando y seleccione **pausar**. Para reanudar la descarga, seleccione **reanudar**. Detenga los elementos pendientes de forma individual.

Si falla una descarga, puede volver a descargar el elemento.

Escribir una opinión sobre una aplicación

¿Desea compartir su opinión sobre una aplicación con otros usuarios de Marketplace? Califique y opine la aplicación.

Puede publicar una opinión por cada aplicación que descarga.

- 1 En el menú de aplicaciones, mantenga seleccionada la aplicación y seleccione **calificar y opinar**.

- 2 Califique la aplicación y escriba su opinión.

Sugerencia: Puede calificar y opinar sobre juegos de la misma manera. Seleccione **Juegos**.

Juegos

Descargar juegos

Consiga juegos nuevos en el teléfono en cualquier lugar.

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione **Juegos**.
- 2 Navegue por la selección y seleccione el juego que desee.
- 3 Para probar una aplicación, seleccione **probar** > **instalar**.
- 4 Para comprar una aplicación, seleccione **comprar** y seleccione si desea pagar con una tarjeta de crédito o, si está disponible, en la factura telefónica.

Jugar a un juego

Jugar en el teléfono es una experiencia verdaderamente social. Xbox LIVE, el servicio de juegos de Microsoft, le permite jugar con sus amigos y usar su perfil de jugador para realizar un seguimiento de los resultados de los juegos y los logros. Puede hacer esto en línea, en la consola Xbox, y en el teléfono a través del hub de **Juegos**.

Seleccione **Juegos**.

Para jugar a los juegos de Xbox LIVE, necesita una cuenta de Xbox LIVE. Si todavía no tiene una cuenta, puede crearla. Xbox LIVE no está disponible en todas las zonas.

Pase el dedo por **colección** y seleccione un juego. Si es un juego de Xbox LIVE, inicie sesión en Xbox LIVE.

Antes de poder jugar a un juego, necesita instalarlo en el teléfono.

Si desea buscar nuevos juegos, puede probarlos y comprarlos en Marketplace. Marketplace no está disponible en todas las zonas.

Obtener más juegos

Pase el dedo por **colección**, desplácese a la parte inferior y seleccione **obtener más juegos**.

Sugerencia: Si juega mucho a un juego, para anclarlo en la pantalla Inicio, en la vista **colección**, mantenga seleccionado el juego y seleccione **anclar a Inicio**.

Aceptar una invitación para jugar a un juego

- 1 Inicie sesión en Xbox LIVE.
- 2 Pase el dedo por **solicitudes** y seleccione la invitación.

- 3 Si no tiene el juego, pero está disponible en su zona en Marketplace, puede descargar una versión de prueba o comprarlo inmediatamente.

Reanudar un juego

Cuando regresa a un juego, puede haber un icono de reanudar en el propio juego. En caso contrario, pulse la pantalla.

Mapas y navegación

Posicionamiento y servicios de ubicación

Acerca de los métodos de posicionamiento

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante GPS, A-GPS, Wi-Fi o posicionamiento móvil.

GPS	El sistema de posicionamiento global (GPS) es un sistema de navegación que utiliza satélites para detectar su ubicación.
A-GPS	El servicio de red GPS asistido (A-GPS) recupera información sobre su ubicación mediante la red móvil y ayuda al GPS a calcular su ubicación actual.
Wi-Fi	El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales GPS no están disponibles, sobre todo cuando se encuentra en interiores o entre edificios altos. También puede apagar el posicionamiento móvil y mediante Wi-Fi en la configuración del teléfono.
ID de célula	Con el posicionamiento basado en red (ID de célula), el teléfono puede detectar su ubicación mediante el sistema móvil al que está conectado el teléfono.

A-GPS y otras mejoras del GPS pueden requerir la transferencia de pequeñas cantidades de datos mediante la red móvil. Si quiere evitar costes de datos, por ejemplo cuando viaje, puede desactivar la conexión de datos móviles de la configuración del teléfono.

La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.

No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

! Nota: El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en Francia sólo está permitido utilizar redes Wi-Fi dentro de los edificios. Después del 1 de julio de 2012, la restricción de uso en espacios exteriores de Wi-Fi de este producto en Francia está retirada de la circulación por la UE. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

En función de los métodos de posicionamiento, la precisión en el posicionamiento puede variar de unos pocos metros a varios kilómetros.

Nokia Mapas

Acerca de Nokia Mapas

Seleccione  > .

Nokia Mapas muestra lo que tiene cerca y le dirige a donde quiera ir.

- Encuentre ciudades, calles y servicios
- Averigüe cómo llegar con instrucciones precisas
- Comparta su ubicación

Es posible que algunos servicios estén disponibles solamente en algunos países o idiomas. Los servicios pueden depender de la red. Si desea obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Es posible que el contenido de los mapas digitales sea en ocasiones impreciso e incompleto. No dependa nunca únicamente del contenido o del servicio para las comunicaciones importantes, como por ejemplo, urgencias.

Algunos contenidos están generados por terceros y no por Nokia. Estos pueden ser imprecisos y estar sujetos a la disponibilidad del servicio.

Ver su ubicación y examinar el mapa

Vea dónde se encuentra ahora en el mapa y examine mapas de diferentes ciudades y países.

Seleccione  > .

 muestra su posición actual, si está disponible. Si su posición actual no se puede encontrar,  muestra su última posición conocida.

Si el posicionamiento exacto no está disponible, verá un halo verde alrededor del icono de posicionamiento, el cual muestra la zona en la que podría estar. En las áreas de alta densidad de población, el cálculo de la posición es más preciso y el halo verde será más pequeño que en las zonas poco pobladas.

Examinar el mapa

Arrastre el mapa con el dedo. De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte.

Ver su ubicación actual o la última ubicación conocida

Seleccione .

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en el mapa y, a continuación, deslícelos hacia direcciones opuestas para ampliar o hacia un mismo punto para reducir.

Sugerencia: Para añadir controles de zoom a la vista del mapa, seleccione **••• > ajustes y cambie Controles de zoom a Activado** .

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

Buscar una ubicación

Nokia Mapas le ayuda a encontrar ubicaciones y negocios concretos.

Seleccione  > .

- 1 Seleccione .
- 2 Escriba los términos de la búsqueda, por ejemplo, la calle o el nombre del lugar.
- 3 Seleccione un elemento del mapa o seleccione  para ver la lista de coincidencias propuestas.

Sugerencia: En la vista de búsqueda, puede también seleccionar una opción de los términos de búsqueda anteriores.

Si la búsqueda no devuelve ningún resultado, asegúrese de que los términos de la misma son correctos. Para buscar lugares y ubicaciones debe estar en línea.

Descubrir lugares cercanos

¿Busca un nuevo restaurante, hotel o tienda? Nokia Mapas le sugiere lugares cerca de usted.

Seleccione  > .

Buscar lugares sugeridos cerca de usted

Seleccione  > .

En el mapa se muestran todos los tipos de lugares sugeridos.

Buscar lugares sugeridos en otra parte

Vaya a un punto en el mapa y, a continuación, seleccione .

Ver los detalles de un lugar

Seleccione el ancla del lugar en el mapa y, a continuación, seleccione el globo de información.

La tarjeta del lugar contiene información general, fotos, comentarios, enlaces a guías y más sugerencias de lugares cercanos.

Buscar determinados tipos de lugares cercanos

- 1 Seleccione  > .
- 2 Seleccione  y, a continuación, pase el dedo a **explorar**.
- 3 Seleccione un mosaico de categoría.
En el mapa se muestran los lugares cercanos en la categoría.

Sugerencia: Mantenga seleccionado un mosaico de categoría para anclarlo a la pantalla de inicio. Así puede descubrir rápidamente nuevos lugares esté donde esté.

Ver los detalles de un lugar

¿Desea ver más información sobre un lugar interesante? Las tarjetas del lugar pueden contener información general, fotos, comentarios, enlaces a guías y más sugerencias de lugares cercanos.

Seleccione  > .

Ver una tarjeta del lugar

Seleccione el icono del lugar en el mapa y, a continuación, seleccione el globo de información.

La vista **acerca de** muestra información básica sobre el lugar, como el número de teléfono y la dirección.

Ver fotos o comentarios de otras personas

En la tarjeta del lugar, pase dedo a **fotos** o **reseñas**.

Ver guías

En la tarjeta del lugar, pase dedo a **guías** y visite las guías web que tienen información sobre el lugar.

Ver lugares cercanos

En la tarjeta del lugar, pase dedo a **cerca** y vaya a otras tarjetas del lugar.

Obtener indicaciones para ir a un lugar

¿Desea encontrar el camino fácilmente? Obtenga indicaciones para ir caminando, conduciendo o con transporte público (si está disponible en su ciudad) a un lugar desde donde se encuentre ahora mismo.

Seleccione  > .

- 1 Seleccione el icono de un lugar en el mapa o mantenga seleccionado un punto en el mapa y, a continuación, seleccione el globo de información.
- 2 En la vista **acerca de**, seleccione **obtener direcciones**.

La ruta se muestra en el mapa, junto con una estimación de cuánto tiempo tardará en llegar allí. Para ver indicaciones detalladas, seleccione .

Cambiar entre indicaciones para ir caminando, conduciendo o con transporte público

En la vista de indicaciones detalladas,, seleccione ,  o .

Si se encuentra una conexión válida entre su ubicación y su destino se muestran las rutas de transporte público.

Cambiar el aspecto del mapa

Vea el mapa en diferentes modos, con el fin de resaltar ciertos detalles y ayudarle a encontrar el camino más fácilmente.

Seleccione  >  y .

Ver el mapa estándar

Seleccione **mapa**. Detalles como nombres de ubicaciones y números de autopistas resultan fáciles de leer en el modo de vista de mapa estándar.

Usar la vista de satélite

Para obtener una vista real del mapa, seleccione **satélite**.

Usar la vista de transporte público

Para ver los servicios de transporte público, como las rutas de metro o de tranvía, seleccione **tráfico**.

Las funciones y las opciones disponibles pueden variar según la región. Las opciones no disponibles se atenúan.

Nokia Conducir

Conducir al destino

Si necesita indicaciones detalladas mientras conduce, Nokia Conducir le ayudará a llegar a su destino.

Seleccione  > .

Cuando utilice Nokia Conducir por primera vez, el teléfono le preguntará si quiere descargar mapas de calles para su actual ubicación y una voz de navegación que coincida con los ajustes del idioma de su teléfono. Si descarga los mapas mediante la conexión Wi-Fi de su casa antes de salir de viaje, ahorrará costes de datos mientras viaja.

- 1 Seleccione  > **Fijar destino**, a continuación busque el destino o seleccione un destino reciente en **Últimos destinos**.
- 2 Seleccione **IR EN COCHE** > **INICIAR**.
- 3 Para detener la navegación, seleccione  > **Detener nav..**

También puede comenzar a conducir sin un destino fijo. El mapa sigue su ubicación.

De forma predeterminada, el mapa gira hacia la dirección a la que se dirige. La brújula siempre señala el norte.

Sugerencia: Para utilizar un mapa a pantalla completa, toque el mapa.

Respete la legislación local. Mantenga siempre las manos libres para conducir el vehículo. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

Obtener guía de voz

La guía de voz, si está disponible para su idioma, le ayuda a llegar a un destino y le permite disfrutar del viaje.

Seleccione  > .

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Voz navegac..**
- 2 Seleccione un idioma o, para no utilizar la guía de voz, seleccione **Ninguna**.

También puede descargar nuevas voces de navegación.

Descargar voces de navegación

Seleccione  > **Ajustes** > **Voz navegac.** > **Desc. nvas y una voz.**

Descargar o eliminar mapas

Para ahorrar costes de datos mientras viaja, guarde mapas de calles nuevos en el teléfono antes del viaje. Si se está quedando sin espacio en el teléfono, puede eliminar algunos mapas.

Seleccione  >  y  > **Ajustes** > **Gest. mapas**.

Para descargar mapas en el teléfono, necesita estar conectado a una red Wi-Fi.

Descarga de un mapa

- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione un continente, un país y un área, si procede, y seleccione **Instalar**.
Para cancelar la descarga, seleccione .

Eliminar un mapa

Seleccione el mapa, y en la página de detalles del mapa, seleccione .

Eliminar todos los mapas

Seleccione  > **borrar todo** > **ACEPTAR**.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Navegar fuera de línea

Para ahorrar costes de datos, también puede utilizar Nokia Conducir fuera de línea.

- 1 Seleccione  > .
- 2 Seleccione  > **Ajustes**.
- 3 Cambie **Conexión a Fuera de línea**

Algunas funciones, como resultados de búsqueda, pueden estar limitadas mientras utilice Nokia Conducir fuera de línea.

Cambio de aspecto de la vista Nokia Conducir

¿Quiere ver un mapa más realista en 3D? ¿Es de noche, está oscuro y está utilizando Nokia Conducir? Con los diferentes modos de mapa, puede ver la información que necesita claramente en todo momento.

Seleccione  > .

Cambiar entre 2D y 3D

Seleccione  y seleccione **2D** o **3D**.

Para ver el mapa claramente cuando está oscuro, puede utilizar el modo noche.

Activar el modo noche

Seleccione  > **Ajustes**, a continuación, cambie **Colores mapa a Noche**.

Para conseguir una vista más amplia y mejor de sus alrededores en el mapa, utilice el mapa a pantalla completa.

Utilizar el mapa a pantalla completa

Toque el mapa. Para ver el área de información, pulse .

Cuando navegue, la distancia restante hasta su destino se muestra de forma predeterminada. También puede establecer Nokia Conducir que se muestre la hora estimada de llegada o el tiempo restante.

Cambie entre las vistas de distancia, hora de llegada o tiempo restante.

En la vista de navegación, seleccione la distancia distante y una opción.



Sugerencia: De forma predeterminada, Nokia Conducir muestra edificios y atracciones destacadas en el mapa. Si no desea verlos, seleccione  > **Ajustes**, a continuación, cambie **Marcas a DESACTIVADO** .

Obtenga avisos de límite de velocidad

No deje que su velocidad supere el límite, ajuste su teléfono para que le avise cuando conduzca demasiado rápido.

La disponibilidad de la información del límite de velocidad puede variar según el país o región.

- 1 Seleccione  > .
- 2 Seleccione  > **Ajustes**, a continuación, cambie **Límite de velocidad** a **Alerta activada** .
- 3 Para establecer en qué medida puede exceder el límite de velocidad antes de que se le advierta, arrastre el El límite es o superior control deslizante.

Opinar sobre Nokia Conducir

Cuéntenos su opinión sobre Nokia Conducir, y participe para mejorar la aplicación.

Para enviar sus comentarios, necesitará disponer de una conexión activa a Internet.

- 1 Seleccione  > .
- 2 Seleccione  > **Opinión**.
- 3 Seleccione con qué probabilidad recomendaría Nokia Conducir a otras personas. Puede también argumentar los motivos.
Los comentarios son anónimos.
- 4 Seleccione **ENVIAR**.

Una vez haya enviado sus comentarios de la versión actual de Nokia Conducir, la opción ya no estará disponible.

Oficina

Reloj

Establecer una alarma

Puede utilizar el teléfono como despertador.

Seleccione  > **Alarmas**.

- 1 Seleccione el .
- 2 Rellene los campos y seleccione .

Apagar una alarma temporalmente

Cambie la alarma a **Desactivada** .

Borrar una alarma

Seleccionar la alarma y .

Para que la alarma suene, el teléfono debe estar encendido y el volumen tiene que estar lo suficientemente alto.

Posponer una alarma

¿No desea levantarse inmediatamente? Cuando suena una alarma, puede posponer. Esto detiene la alarma por un período de tiempo predefinido.

Cuando suene la alarma, seleccione **posponer**.

Actualizar la hora y la fecha automáticamente

Puede configurar el teléfono para que actualice automáticamente la hora, la fecha y la zona horaria.

Tiene a su disposición diversos servicios de configuración horaria. La disponibilidad de los servicios Nokia puede variar en función de la región.

- 1 Seleccione  >  y **fecha y hora**.
- 2 Cambie **Configurar automáticamente** a **Activados** .

Sugerencia: ¿Desea actualizar manualmente la hora, la fecha y la zona horaria cuando viaje al extranjero? Asegúrese de que **Configurar automáticamente** esté como **Desactivado**  y seleccione **Zona horaria** y una ubicación.

Establecer la fecha y la hora

- 1 Seleccione  >  y **fecha y hora**, y cambie **Configurar automáticamente** a **Desactivado** .
- 2 Edite la fecha y la hora.

Calendario

Agregar una cita

Seleccione  > **Calendario**.

- 1 Pase el dedo por **día** o **agenda** y seleccione .
- 2 Rellene los campos.
- 3 Para agregar un aviso, seleccione **más detalles** > **Aviso**.
- 4 Seleccione .

Editar o borrar una cita

Mantenga seleccionada la cita y seleccione **editar** o **eliminar**.

Ver su programación

Puede navegar por los eventos del calendario en diferentes vistas.

Seleccione  > **Calendario**.

Para cambiar entre las vistas del calendario pase los dedos hacia la izquierda o hacia la derecha.

Ver un mes completo

En la vista **día** o **agenda**, seleccione . Para ir al mes siguiente o anterior, utilice un movimiento corto de pasar los dedos hacia arriba o abajo en el calendario. Para saltar a un mes específico, seleccione el mes en la parte superior de la pantalla.

Ver un día concreto

En la vista **día** o **agenda**, seleccione  y el día.

Utilizar varios calendarios

Al configurar las cuentas de correo en el teléfono, puede ver todas los calendarios de todos los servicios en un lugar.

Seleccione  > **Calendario**.

Mostrar u ocultar un calendario

Seleccione **•••** > **configuración** y cambie el calendario a **activado**  o **desactivado** .

Cuando se oculta el calendario, los avisos y los eventos de la misma no se muestran en diferentes vistas de calendario.

Sugerencia: Puede cambiar el color de cada calendario. Seleccione **•••** > **configuración** y seleccione el color actual y, a continuación, el nuevo color.

Agregar una tarea a la lista de tareas

¿Tiene tareas importantes que controlar en el trabajo, libros de la biblioteca para devolver o quizás un evento al que desea asistir? Puede agregar tareas a su calendario. Si tiene un plazo determinado, configure un aviso.

Seleccione  > **Calendario** y pase el dedo por **tareas**.

- 1 Seleccione  y, a continuación, rellene los campos.
- 2 Para agregar un aviso, cambie **Aviso a Activado**  y, a continuación, rellene los campos.
- 3 Seleccione .

Marcar una tarea como finalizada

Mantenga seleccionada la tarea y, a continuación, seleccione **finalizar**.

Editar o borrar una tarea

Mantenga seleccionada la tarea y, a continuación, seleccione **editar** o **eliminar**.

Microsoft Office Mobile**Acerca de Microsoft Office Mobile**

Seleccione ➞ > **Office**.

Microsoft Office Mobile es su oficina fuera de la oficina. Vaya al **Office** hub para crear y editar documentos de Word y libros de Excel, abrir y ver presentaciones de diapositivas de PowerPoint, crear notas con OneNote y compartir documentos con SharePoint. También puede guardar los documentos en Windows SkyDrive.

Microsoft Office Mobile se compone de lo siguiente:

- Microsoft Word Mobile
- Microsoft Excel Mobile
- Microsoft PowerPoint Mobile
- Microsoft OneNote Mobile
- Microsoft SharePoint Workspace Mobile
- Windows SkyDrive

Leer documentos de Microsoft Office

En el hub de Office, puede ver documentos de Microsoft Office como documentos de Word, libros de Excel o presentaciones de PowerPoint.

Seleccione ➞ > **Office**.

- 1 Pase el dedo por **documentos**.
- 2 Seleccione un archivo de Word, Excel o PowerPoint.

Crear y editar un documento de Word

Depure sus documentos mientras viaja con Microsoft Word Mobile. Puede crear nuevos documentos, editar los existentes y compartir su trabajo en un sitio SharePoint.

Seleccione ➞ > **Office** y pase el dedo por **documentos**.

Crear un documento nuevo

- 1 Seleccione el (+).

- 2 Seleccione una plantilla o un archivo en blanco de Word.
- 3 Escriba el texto.
- 4 Para guardar el documento, seleccione **••• > guardar**.

Editar un documento

- 1 Seleccione el archivo de Word.
- 2 Para editar el texto, seleccione .
- 3 Para guardar el documento, seleccione **••• > guardar**.

Cambiar el formato y el color del texto

- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione una palabra. Para seleccionar varias palabras, arrastre las flechas de cada extremo para ampliar la selección.
- 3 Seleccione  y el tipo de formato que desee utilizar.

Agregar un comentario

Seleccione  > .

Buscar texto en un documento

Seleccione el archivo de Word y .

Enviar un documento en un correo

Seleccione el archivo de Word y **••• > compartir....**

Supresión de documentos

- 1 Pase el dedo por ubicaciones.
- 2 Seleccione la ubicación de documentos que desee suprimir.
- 3 Mantenga seleccionado el documento y, a continuación, seleccione **eliminar**.

Sugerencia: Para acceder a un documento importante de manera rápida, puede anclarlo a la pantalla Inicio. En el hub de Office, mantenga seleccionado el documento y seleccione **anclar a inicio**.

Crear y editar un libro de Excel

No es necesario ir a la oficina para comprobar las últimas cifras. Con Microsoft Excel Mobile, puede crear nuevos libros, editar los existentes y compartir su trabajo en un sitio SharePoint.

Seleccione  > **Office** y pase el dedo por **documentos**.

Crear un libro nuevo

- 1 Seleccione el .
- 2 Seleccione una plantilla o un archivo en blanco de Excel.
- 3 Seleccione una celda y, a continuación, el cuadro de texto en la parte superior de la página.
- 4 Introduzca valores o texto.
- 5 Para guardar el libro, seleccione  > **guardar**.

Editar un libro

- 1 Seleccione el archivo de Excel.
- 2 Para moverse a otro libro, seleccione  y un libro.
- 3 Para guardar el libro, seleccione  > **guardar**.

Agregar un comentario a una celda

Seleccione .

Aplicar un filtro a celdas

Seleccione  > **aplicar filtro**.

Cambiar el formato de texto y la celda

Seleccione  > **formato de celda....**

Encontrar datos en un libro

Seleccione el archivo de Excel y .

Enviar un libro en un correo

Seleccione el archivo de Excel y  > **compartir....**

Supresión de libros

- 1 Pase el dedo por **ubicaciones**.
- 2 Seleccione la ubicación de archivos de Excel que desee suprimir.
- 3 Mantenga seleccionado el archivo de Excel y, a continuación, seleccione **eliminar**.

Escribir una nota

Es fácil perder las notas en papel. En lugar de anotarlas en un papel, puede escribir sus notas con Microsoft OneNote Mobile. Así siempre tiene sus notas a mano.

También puede sincronizar las notas con Windows Live SkyDrive y verlas y editarlas con OneNote en el teléfono, en el ordenador o en línea en un navegador web.

Seleccione ☞ > **Office** y pase el dedo por **notas**.

- 1 Seleccione el (+).
- 2 Escriba la nota.
- 3 Para formatear el texto, seleccione ... > **formato**.
- 4 Para agregar una imagen, seleccione (🖼️).
- 5 Para grabar un clip de sonido, seleccione (🎤).
- 6 Para guardar los cambios, pulse (←).

Si tiene un Windows Live ID configurado en el teléfono, los cambios se guardarán y sincronizarán con el **Personal (Web)** bloc de notas personalizado de su Windows Live SkyDrive. Si no es así, los cambios se guardarán en el teléfono.

Enviar una nota en un correo

Seleccione la nota e (✉️).

Sugerencia: Para acceder a una nota importante de manera rápida, puede anclarla a la pantalla Inicio. En el hub **Office**, mantenga seleccionada la nota y seleccione **anclar a inicio**.

Ver y editar una presentación de PowerPoint

Agregue los retoques finales a su presentación mientras acude a la reunión, con Microsoft PowerPoint Mobile.

Seleccione ☞ > **Office** y pase el dedo por **documentos**.

- 1 Seleccione un archivo de PowerPoint y ponga el teléfono en modo horizontal.
- 2 Para navegar entre las diapositivas, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- 3 Para ir a una diapositiva concreta, seleccione (☰) y el nombre de la diapositiva.
- 4 Para agregar una nota a una diapositiva, seleccione (📝).
- 5 Para editar una diapositiva, seleccione (✎).
- 6 Para guardar la presentación, seleccione ... > **guardar**.

Enviar una presentación en un correo

Seleccione el archivo de PowerPoint y ... > **compartir....**

Supresión de presentaciones

- 1 Pase el dedo por **ubicaciones**.
- 2 Seleccione la ubicación de archivos de PowerPoint que desee suprimir.

- 3 Mantenga seleccionado el archivo de PowerPoint y, a continuación, seleccione **eliminar**.

Ver una difusión de PowerPoint

Puede asistir a una reunión mientras viaja y ver una difusión de una presentación de PowerPoint a través de Internet en el teléfono.

Abra el correo que contiene el vínculo a la difusión de la presentación y seleccione el vínculo.

Compartir documentos con SharePoint Workspace Mobile

Trabaje en documentos compartidos de Microsoft Office y colaborar en proyectos, programaciones e ideas. Con Microsoft SharePoint Workspace Mobile, puede navegar, enviar, editar y sincronizar sus documentos en línea.

Seleccione  > **Office** y pase el dedo por **ubicaciones**.

- 1 Seleccione **SharePoint**, introduzca la dirección web de un sitio SharePoint y seleccione .
- 2 Al seleccionar un documento, se descarga una copia en el teléfono.
- 3 Ver o editar el documento y guardar los cambios.
- 4 Para volver a SharePoint Workspace Mobile, pulse .

Sugerencia: Para mantener una copia sin conexión de un documento en el teléfono, mantenga seleccionado el documento y seleccione **mantener siempre sin conexión**.

Almacenar un archivo en Windows Live SkyDrive

Almacene, acceda y comparta sus archivos de Microsoft Office en Windows Live SkyDrive. Puede cargar en SkyDrive archivos guardados en el teléfono para acceder fácilmente a ellos desde el teléfono y desde el ordenador.

Para cargar archivos, tiene que iniciar sesión en su cuenta de Windows Live.

- 1 Seleccione  > **Office** y, a continuación, pase el dedo por **ubicaciones**.
- 2 Seleccione **Teléfono**.
- 3 Mantenga seleccionado un archivo y, a continuación, seleccione **compartir**.

Utilizar la calculadora

Seleccione  > **Calculadora**.

Para utilizar la calculadora básica, ponga el teléfono en posición vertical. Para utilizar la calculadora científica, ponga el teléfono en posición horizontal.

- 1 Introduzca el primer número del cálculo.

- 2 Seleccione una función como suma o resta.
- 3 Introduzca el segundo número del cálculo.
- 4 Seleccione =.

Esta característica está diseñada para uso personal. La precisión puede ser limitada.

Conectividad y administración del teléfono

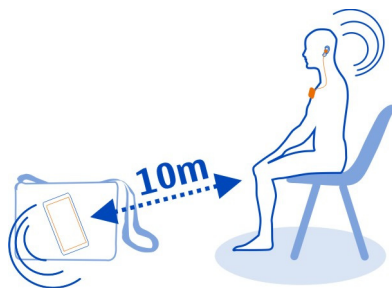
Bluetooth

Acerca de Bluetooth

Seleccione  >  y Bluetooth.

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como pueden ser teléfonos, ordenadores, manos libres o kits de vehículo.

Puesto que los dispositivos que utilizan tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén a la vista el uno del otro. Sin embargo, deben encontrarse a una distancia máxima de 10 metros (33 pies), aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias de obstáculos, como paredes, o de otros dispositivos electrónicos.



Cuando el Bluetooth está activado, pueden conectarse al teléfono dispositivos vinculados. Los demás dispositivos sólo podrán detectar su teléfono si está abierta la vista de ajustes de Bluetooth.

No acepte solicitudes de dispositivos desconocidos ni los vincule. De esta forma, protegerá el teléfono de contenido malicioso.

Conexión de auriculares inalámbricos

Con unos auriculares inalámbricos puede hablar por teléfono con las manos libres; puede seguir con lo que está haciendo, por ejemplo, seguir trabajando con el

ordenador mientras atiende la llamada. Los auriculares inalámbricos están disponibles por separado.

- 1 Seleccione  >  y Bluetooth.
- 2 Cambie Búsqueda y visibilidad a Activadas .
- Asegúrese de que el accesorio que desea vincular está encendido.
- 3 Para vincular el teléfono y los auriculares, seleccione los auriculares de la lista.
- 4 Es posible que tenga que introducir una clave de acceso. Para obtener detalles, consulte la guía de usuario de los auriculares.

Copiar una imagen u otro contenido entre el teléfono y el PC

Puede utilizar la aplicación de Zune para PC para copiar imágenes, videos, música y otro contenido creado por usted entre el teléfono y un PC.

- 1 Utilice un cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a un PC compatible.
- 2 En el PC, abra Zune. Para obtener más información, consulte la ayuda de Zune.

Puede descargar la versión más reciente de Zune desde www.zune.net.

Mantener el software del teléfono y las aplicaciones actualizadas

Acerca de las actualizaciones de aplicaciones y software del teléfono

Manténgase al día. Actualice las aplicaciones y el software del teléfono para obtener funciones nuevas y mejoradas para el teléfono. La actualización del software puede mejorar el rendimiento del teléfono.

Aviso:

Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Tras la actualización, es posible que las instrucciones en la guía de usuario ya no estén actualizadas. Puede encontrar la guía de usuario actualizada en www.nokia.com/support.

Actualizar el software del teléfono

Utilice la aplicación Zune PC para actualizar el software del teléfono para obtener nuevas funciones y mayor rendimiento. Cuando se actualiza el software del teléfono con Zune, el contenido personal no se borra del teléfono.

Necesita:

- La aplicación Zune

- Un ordenador compatible
- Una conexión a Internet de alta velocidad
- Un cable de datos USB compatible

Para descargar e instalar Zune en el PC en el PC, visite www.zune.net.

Sugerencia: Si utiliza un Mac de Apple, descargue Windows Phone 7 Connector for Mac de Mac App Store.

Antes de comenzar la actualización, asegúrese de que la batería del teléfono está suficientemente cargada.

- 1 Utilice el cable de datos USB para conectar el teléfono al ordenador.
- 2 Si Zune no se abre automáticamente, ábrala.
- 3 Espere mientras Zune comprueba si hay actualizaciones disponibles y siga las instrucciones que aparecen en el ordenador.

Sugerencia: Si recibe un mensaje de error durante la actualización, anote el código de error y busque en support.microsoft.com para ver lo que funcionó mal.

Durante la actualización del software se realiza automáticamente una copia de seguridad del teléfono. También puede sincronizar el teléfono con el ordenador con Zune o Windows Phone 7 Connector for Mac sin tener que actualizar el software del teléfono.

Configurar el teléfono para que le notifique acerca de actualizaciones disponibles

Seleccione  >  y actualización > Notificarme cuando se encuentren nuevas actualizaciones.

Realizar una copia de seguridad, sincronizar y restaurar el teléfono

Durante la actualización del software se realiza una copia de seguridad del teléfono automáticamente, al actualizar el teléfono con el ordenador principal (el ordenador al que conectó por primera vez el teléfono a través del cable USB). Si utiliza otro ordenador para actualizar el software del teléfono, no se realizará una copia de seguridad. Puede cambiar el ordenador principal en la configuración de Zune.

La copia de seguridad incluye lo siguiente:

- Configuración del sistema
- Configuración de la cuenta
- Imágenes
- Música
- Vídeos

- Documentos

las aplicaciones descargadas no pueden incluirse en la copia de seguridad, pero puede volver a descargarlas gratuitamente de Marketplace. Se pueden aplicar costes de transmisión de datos. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Para realizar una copia de seguridad del contenido, también puede sincronizar el teléfono con el ordenador con Conector para Mac de Windows Phone 7 o Zune sin tener que actualizar el software del teléfono. Durante la sincronización no se realiza una copia de seguridad de la configuración del sistema o las aplicaciones. También puede configurar el teléfono para sincronizar sus contactos a través de Microsoft Outlook, es decir, puede restaurarlos en el teléfono desde el ordenador.

Restaurar una copia de seguridad en el teléfono

Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador principal y, a continuación, use Zune para restaurar el contenido de la copia de seguridad y la versión anterior del software del teléfono.

Liberación de la memoria del teléfono

¿Necesita incrementar la memoria disponible del teléfono para así poder instalar más aplicaciones o agregar más contenidos?

Si ya no los necesita, puede borrar los siguientes elementos:

- Mensajes multimedia, de texto, y de correo
- Entradas y detalles de contactos
- Aplicaciones
- Música, fotos o vídeos

Eliminar una aplicación del teléfono

Puede eliminar las aplicaciones instaladas que ya no desea conservar o utilizar, para aumentar la cantidad de memoria disponible.

- 1 En la pantalla Inicio, seleccione .
- 2 Mantenga seleccionada la aplicación que va a eliminar y seleccione **desinstalar**. Es posible que no pueda eliminar algunas aplicaciones.

Si elimina una aplicación, puede volver a instalarla sin tener que comprarla de nuevo, siempre y cuando se encuentre disponible en Marketplace.

Si una aplicación instalada depende de una aplicación eliminada, la aplicación instalada puede dejar de funcionar. Para obtener detalles, consulte la documentación de la aplicación instalada.

Seguridad

Cambiar el código PIN

Si recibió la tarjeta SIM con un código PIN predeterminado, puede cambiar este código por otro más seguro.

Seleccione  > , pase el dedo hacia la izquierda hasta los ajustes de aplicación y, a continuación, seleccione **teléfono > cambiar código PIN de SIM**.

El código PIN puede contener entre 4 y 8 dígitos.

Configurar el teléfono que se bloquee automáticamente

¿Desea proteger el teléfono frente al uso no autorizado? Defina un código de seguridad y configure el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no lo esté utilizando.

- 1 Seleccione  >  y **bloqueo y fondo**.
- 2 Cambie **contraseña a Activada**  e introduzca un código de seguridad (al menos 4 dígitos).
Mantenga el código de seguridad en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código de seguridad, y no lo puede recuperar, o si introduce un código incorrecto demasiadas veces, tendrá que llevar el teléfono a un servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales, y pueden borrarse todos los datos personales del teléfono. Para obtener más información, póngase en contacto con un punto Nokia Care o con su proveedor de servicios.
- 3 Seleccione **Requerir una contraseña después de** y defina el tiempo tras el cual el teléfono se bloquea automáticamente.

Desbloquear el teléfono

- 1 Pulse la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.
- 2 Introduzca el código de seguridad.

Usar el teléfono cuando está bloqueado

Puede utilizar determinadas funciones del teléfono cuando está bloqueado sin tener que escribir el código de seguridad.

Puede, por ejemplo:

- Cambiar el modo que tiene el teléfono de notificarle las llamadas entrantes
- Contestar o rechazar una llamada entrante

- Pausar o reanudar la reproducción de música o saltar a otra canción

Para activar el teléfono, pulse la tecla de encendido.

Cambiar el modo como se notifican las llamadas entrantes

Pulse una tecla de volumen y seleccione , , o .

Pausar o reanudar la reproducción de música o saltar a otra canción

Utilice los controles del reproductor de música que aparecen en la parte superior de la pantalla.

También puede ver:

- La fecha y la hora
- El próximo evento del calendario
- Las llamadas perdidas o mensajes

Encontrar su teléfono perdido

¿Ha perdido el teléfono o tiene miedo a que se lo roben? Utilice Encuentra mi teléfono para localizar el teléfono, y bloquearlo o borrar todos los datos de forma remota.

Visite my.windowsphone.com, inicie sesión con la misma ID de Windows Live que en el teléfono y después seleccione Encuentra mi teléfono.

Puede:

- Localizar el teléfono en un mapa
- Hacer que el teléfono suene, incluso si el modo de silencio está activado
- Bloquear el teléfono, y configurarlo para que muestre un mensaje, para que se lo puedan devolver
- Borrar todos los datos del teléfono de forma remota

Las opciones disponibles podrían variar.

Soporte

Si quiere saber más sobre cómo utilizar el teléfono o si tiene dudas sobre el funcionamiento del teléfono, lea la guía de usuario detenidamente.

Para ver vídeos de asistencia, visite www.youtube.com/user/NokiaSupportVideos o go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=238503.

Si tiene un problema, haga lo siguiente:

- Reinicie el teléfono. Desactive el teléfono y extraiga la batería. Pasado un minuto aproximadamente, vuelva a introducir la batería y active el teléfono.
- Actualización del software del teléfono
- Restauración de los ajustes originales de fabricación

Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con Nokia para conocer las opciones de reparación. Antes de enviar su teléfono para que lo reparen, haga siempre una copia de seguridad, ya que se pueden borrar todos los datos personales del teléfono.

Información de seguridad y del producto

Servicios y costes de las redes

El dispositivo está aprobado para utilizarse en redes WCDMA 900, 1900, 2100 y GSM/EDGE 850, 900, 1800, 1900 MHz . Para utilizar el dispositivo, debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de servicios de red y la descarga de contenido al dispositivo requiere una conexión de red y puede comportar costes de tráfico de datos. Algunas funciones de productos requieren compatibilidad con la red, y en algunos casos, suscripción a estas.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando para obtener un rendimiento óptimo.
- Mantenga el dispositivo alejado de los imanes y de los campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de casos, esto es normal. Si sospecha que el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/recycling.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en www.nokia.com/ecoprofile.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedirle la copia, modificación o transferencia de imágenes, música y otros contenidos.

Para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluidos los copyrights, los propietarios de contenido pueden usar distintas clases de tecnologías para la gestión de derechos digitales (DRM). Este dispositivo utiliza varios tipos de software DRM para acceder al contenido protegido mediante DRM. Este dispositivo permite acceder a contenido protegido mediante WMDRM 10. Si algún software DRM presenta fallos a la hora de proteger el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar la revocación de la funcionalidad de acceso de estos programas de software a los nuevos contenidos protegidos por DRM. Esta revocación también puede impedir la renovación del contenido protegido mediante DRM que ya esté en su dispositivo. La revocación de este tipo de software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM ni al uso de contenido no protegido por DRM.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una licencia asociada que define sus derechos para usar el contenido.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las licencias como el contenido se perderán en caso de que la memoria del dispositivo sea formateada. Si los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también pierda las licencias y el contenido. La pérdida de las licencias o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Baterías y cargadores

Información de la batería y el cargador

Este dispositivo está diseñado para su uso con una batería recargable BP-3L. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. Utilice siempre baterías Nokia originales.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-10, AC-50. El número del modelo de cargador exacto de Nokia puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K, B o N.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

Seguridad de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de quitar la batería. Cuando desenchufe un cargador o un accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo. El cortocircuito puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a esta.

No deseché las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías de acuerdo con las normativas locales. Reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perforé ni triture los elementos de la pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado, o el uso de baterías no aprobadas o de cargadores no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio para que los revisen antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre.

Información de seguridad adicional

Realización de llamadas SOS

- 1 Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
- 2 Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:
 - Inserte una tarjeta SIM.
 - Desactive todas las restricciones de llamadas que haya activado en el teléfono, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
 - Asegúrese de que modo avión no esté activado.
 - Si la pantalla del teléfono y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- 3 Presione la .
- 4 Seleccione .
- 5 Seleccione .
- 6 Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada SOS varían según la ubicación.
- 7 Seleccione Llamar.
- 8 Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

 **Importante:** Si su teléfono admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El teléfono intentará realizar llamadas SOS tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No confíe nunca únicamente en un teléfono inalámbrico para comunicaciones básicas como emergencias médicas.

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo inalámbrico si se sospecha que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído



Aviso:

Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Níquel

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y configure servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos.

Entorno operativo

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 2,2 centímetros (7/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en zonas donde puedan producirse explosiones, por ejemplo cerca de estaciones de servicio o gasolineras. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las limitaciones en gasolineras, las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 1,30 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

Copyright y otras notas

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Nokia está atravesando un período de transición entre los Organismos de Certificación de la UE y se ha comprobado que este producto cumple con las normativas de la UE para ambos Organismos de Certificación. Cualquiera de las marcas de la CE mostradas anteriormente podrían aparecer sobre el producto durante este período de transición.

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este producto RM-803 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección <http://www.nokia.com/global/declaration>.

Para productos comercializados antes del 1 de julio de 2012, el símbolo de aviso se utiliza para indicar las restricciones de uso en Francia de la funcionalidad de WLAN. Según la Decisión de la UE 2009/812/CE, después del 1 de julio de 2012, el símbolo de aviso no se utilizará para la funcionalidad WLAN dentro de este producto y, por lo tanto, se puede ignorar incluso si todavía está presente en el producto.

© 2012 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de vídeo autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

© 2012 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows, the Windows logo, Xbox LIVE, Bing, and Microsoft Office are trademarks of the Microsoft group of companies.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La ingeniería inversa del software del dispositivo está prohibida en la medida permitida por la legislación aplicable. Del mismo modo que esta guía de usuario contiene todas las limitaciones en cuanto a las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de Nokia, también limita todas las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de las empresas que otorgan licencias a Nokia.

La disponibilidad de algunas funciones, aplicaciones y servicios puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, el usuario acepta dicha aplicación se proporciona tal cual. Nokia no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo.

El software de este dispositivo incluye software de Microsoft Corporation o sus asociados con licencia de Nokia. Para acceder a las condiciones de la licencia del software Windows Phone, seleccione  > Configuración > información. Lea las condiciones. Tenga en cuenta que el uso del software implica la aceptación de las condiciones. Si no acepta las condiciones, no utilice el dispositivo ni el software. En lugar de eso, póngase en contacto con Nokia o con la entidad a la que compró el dispositivo para determinar su política de devolución.

NOTA DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo puede causar interferencias con la radio o televisión (por ejemplo, al usar el dispositivo cerca del equipo receptor). Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Cualquier cambio o modificación no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

/Edición 2.0 ES

Índice alfabético**Símbolos/Números**

3G 38

A

accesos directos 22, 34

activar/desactivar 12

actualización de software 79

actualizaciones

— aplicaciones 79

— software del teléfono 79

actualizaciones de estado 37

actualizaciones de software 79

ahorro de energía 28, 29

alarmas 70, 71

altavoz 15

antenas 11

aplicaciones 21, 58, 81

aplicaciones de oficina 73

— Difusión de PowerPoint 77

— Excel 74

— OneNote 75

— PowerPoint 76

— SharePoint 77

— Windows Live SkyDrive 77

— Word 73

Aplicación Zune PC 17, 55, 56, 79, 80

asistencia 83

auriculares 78

B

batería 9, 85

— ahorro de energía 28, 29

— cargar 9

bloquear el dispositivo 82

bloquear el teléfono 82

bloqueo

— pantalla 14

— remoto 83

— teclas 14

— teléfono 82

bloqueo de teclado 14

bloqueo remoto 83

Bluetooth 78

borrar datos

— remoto 83

buscar 26

— emisoras de radio 56

búsqueda

— emisoras de radio 55

buzón de correo

— voz 30

C

calculadora 77

calendario 71, 72

cámara 48

— compartir imágenes 51

— compartir vídeos 51

— enviar imágenes 50

— grabar vídeos 50

— hacer fotos 48, 49

— Información de ubicación 50

carga de la batería 9, 85

cargar USB 9

citas 71

código de bloqueo 16

Código de bloqueo 82

código de seguridad 16, 82

códigos de acceso 16

códigos PIN 82

Códigos PIN 16

códigos PUK 16

comandos de voz 27

compartir, en línea 38, 51, 54

Conducir

— cambio de vistas 68

— comentarios 70

— descarga de mapas 68

— eliminar mapas 68

— guía de voz	67
— información sobre el tráfico	69
— navegación	67
— navegar fuera de línea	68
— rutas	67
— vista de mapa	68
conectividad	40
conexión a Internet	38
conexiones de datos	40
— Bluetooth	78
— paquetes de datos	40
conexión Web	38
contactos	
— agregar	33
— edición	33
— eliminación	33
— grupos	44
— guardando	33, 34
— imágenes	37
control de volumen	15
copia de seguridad de contenido	80
copiar contenidos	56, 79
correo	45, 46, 47
— adjuntos	47
— buzón de correo	45
— configuración	45
— creación	47
— envío	47
— leer y responder a	46
correo electrónico	45
cuentas	12

D

descargas	58, 59, 60, 61
Despertador	70, 71
desviar llamadas	31
desvío de llamadas	31

E

encender/apagar	12
entrada de texto	24, 25, 26

F

favoritos	42
-----------	----

G

grabación	
— videoclips	50
guía	33, 34, 36
— agregar	35
— copiar	13
— edición	35
— eliminación	35
— en redes sociales	36
— grupos	35
— guardando	35
Véase <i>guía</i>	

H

hacer fotos	
Véase <i>cámara</i>	
hora y fecha	71
hub de contactos	33

I

iconos	27
imagen de fondo	54
imágenes	53
— copiar	55, 79
— envío	50
— hacer	48, 49
— Información de ubicación	50
— organizar	54
— uso compartido	38, 51, 54
— vista	52
indicadores	27
Información de asistencia de Nokia	83
Información de ubicación	50
Internet	
Véase <i>navegador web</i>	

J		
juegos	61	
— comprar	61	
— descarga	61	
L		
llamadas	32	
— conferencia	31	
— desviar	31	
— realización	30, 32	
— reenvío	31	
— SOS	86	
— último marcado	30	
llamadas SOS	86	
localizar teléfono	83	
M		
manos libres	15	
Mapas		
— posicionamiento	62	
marcación por voz	32	
Marketplace	58	
— búsqueda	59	
— comprar	59	
— descargas	59, 60	
— examinar	59	
— opiniones	60	
memoria		
— borrar	81	
memoria caché	41	
mensajes	42	
— conversaciones	45	
— envío	43, 44	
mensajes de texto	42, 43	
Mensajes multimedia	42, 43	
MI (mensajes instantáneos)	42, 44	
Microsoft Office	73	
Microsoft Office Mobile	73	
MMS (servicio de mensajes multimedia)	43	
modo avión	28	
modos		
— personalizar	23	
modo silencio	23	
multimedia		
— radio	55	
multitarea	21	
música	55, 56	
N		
navegador		
Véase <i>navegador web</i>		
navegador web	41	
— favoritos	42	
— memoria caché	41	
— navegación por páginas	41	
Nokia Mapas	63, 65	
— búsqueda de ubicaciones	64	
— cambio de vistas	66	
— examinar	63, 64	
— indicaciones	66	
— rutas	66	
Nokia Música	57, 58	
Número IMEI	16	
O		
opciones		
— Puntos de acceso	38	
P		
pantalla de bloqueo	21, 82	
pantalla de inicio	47	
Véase <i>pantalla Inicio</i>		
pantalla Inicio	18, 22, 47	
pantalla táctil	18, 24	
papel tapiz	22	
personalizar el teléfono	22, 23	
podcasts	55	
R		
radio	55, 56	
radio de Internet	55	

Radio FM	55
redes sociales	33, 36, 37, 38
reloj	70, 71
reproductor de Zune	55
restauración de contenido	80

S

señales	
— personalizar	23
servicios de chat (MI)	42, 44
SharePoint	77
sincronizar	80
SMS (servicio de mensajes cortos)	43

T

tareas	72
tarjeta SIM	36, 82
Tarjeta SIM	8
teclado	24
teclado en pantalla	24
teclas y piezas	6, 7
teléfono	
— activar/desactivar	12
temas	22
tonos de llamada	23
transferir contenido	13, 56, 79

V

videoclips	55
— copiar	79
— envío	50
— grabación	50
— Información de ubicación	50
— uso compartido	51
— ver	52
vídeos	55

W

Wi-Fi	38, 39, 40
Windows Live ID	12, 13